



treeene-spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt & Tarp · Oktober 2020 · Nr. 535

Trotzdem
Artikel auf Seite 4





Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist unter der kostenlosen Rufnummer **116117** 24-Stunden erreichbar.

Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig
Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr
Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

Anlaufpraxis Flensburg

Knuthstr. 1, 24939 Flensburg
Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr
mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg

Marienhölungsweg 4, 24939 Flensburg
freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und
feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst

mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00- 18.00 Uhr, samstags,
sonntags + feiertags 10.00- 12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621-810-0 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos, freiwillig, vertraulich

Mo - Do: 08.00 - 17.30 Uhr ; Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

Zahnärztlicher Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr

Info auch im Internet unter www.zahnaerzteverein SL-FL.de

AIAnon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60
Infos bei Elke, Tel.: 0 46 26 – 8 61

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem - persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden

- Vermittlung von Hilfsangeboten
- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens
- Präventionsveranstaltungen
- Beratung im Chat unter www.suchtonline.de (mo. 17-19 Uhr & do. 10-12 Uhr)

Kontakt und weitere Informationen unter:

Tel. 04621- 48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig: dienstags 17.30 – 18.30 Uhr und freitags 9.00 – 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

Offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16.00 – 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 04621-48610 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Seniorensprechstunde Tarp

Jeden ersten Mittwoch im Monat –
Von 10.00 – 12.00 Uhr im Bürgerhaus Tarp

Sprechstundencafé der Flüchtlingshilfe Tarp „Willkommen in Tarp“

immer dienstags ab 16.30 Uhr im Bürgerhaus
Kleider- und Möbelkammer in Tarp
öffnet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr

Fragen in Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,
24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0
Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,
24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

Frauenselbsthilfe nach Krebs

jeden 2. Mi im Monat in der Familienbildungsstätte Tarp
Tel. 0461/180 531

Hebammen

Nicole Matthiesen, Havetoft	04603/16 67
Cathrin Klerck, Oeversee	04630/969385
Katja Petersen, Sieverstedt	04603/1632
Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe	04604/2855
Ira Hansen-Krischenowski, Jübek	04625/650
Julia Artz, Oeversee-Barderup	0175 3648787
Angelika Artz, Tarp	01702136497

Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen: montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr
Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr



Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:
ob per Anruf, SMS, Website oder App

0800 0022833
(kostenlos vom Festnetz)

22833
(69ct/Min. aus Mobilfunk)

SMS an 22833
"apo" oder "PLZ" per SMS
(69ct/Min. pro SMS)



22833.mobil
(PC-Website oder Mobile Web)
www.aponet.de

IMPRESSUM

Zuschriften an die Redaktion „Treenespiegel“:

Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauer Straße 3-5, 0 46 38- 8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de

Redaktion:

Horst Rudolph (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp
amt@treenespiegel.de

Für Oeversee: Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee,
04630-1024 - oeversee@treenespiegel.de

Für Sieverstedt: Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt,
04638-658 - sieverstedt@treenespiegel.de

Für Tarp: Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp,
04638-7483 - tarp@treenespiegel.de

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauer Str. 3-5,
04638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp,
04638-70 12 - kirche@treenespiegel.de

Satz u. Gestaltung, Anzeigen-Beratung, Anzeigenverwaltung:

Jorlum-Werbung, Hauptstr. 34, 24992 Jörl
E-Mail: treenespiegel@jorlum.de, Tel.: 04607-25 49 818

Druck:

Druckerei Ernst H. Nielsen, Behmstraße 5, 24941 Flensburg
Tel.: 0461-999 39 39 • E-Mail: info@druckerei-nielsen.de

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor.

Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder

INHALTSVERZEICHNIS

- 04 TITEL: Trotzdem
- 05 Das Amt Oeversee informiert
- 08 Aus der Region
- 09 Klimaschutz
- 09 Aus der Geschäftswelt
- 10 Erwachsenenbildung
- 14 BiCa
- 15 Sportmeldungen
- 17 Jugend
- 18 Gemeinde Oeversee
- 23 Gemeinde Sieverstedt
- 27 Gemeinde Tarp
- 31 Kirchen

Mobile Fußpflege

Marlies Schäfer

Anruf genügt!

Komme ins Haus!

 **0152 27189103**



**Büroklammern
gibt's im Laden.
Blut nicht.**



Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NOVEMBER - AUSGABE IST AM 10. OKTOBER

Diakoniestation im Amt Oeversee



 Für Sie
erreichbar!

Sie erreichen die diensthabende
Pflegefachkraft der Diakoniestation
im Amt Oeversee im Notfall auch
außerhalb der normalen Öffnungs-
zeiten.

Für Notfälle:
0172 45 45 285



www.diako-tarp.de
Tel. 04638 21 02 25



www.kabitzke-augenoptik.de



9.00 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr Samstag 9.00 - 12.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

- BITTE VEREINBAREN SIE EINEN TERMIN. -



Alte Schule Wanderup
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

Wir liefern den
Mittagstisch
auch in Ihre
Firma!

Mittagstisch im Oktober

in der Alten Schule von 11:30 bis 14:00 Uhr

zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Do. 01.10.	Rindergulasch mit Salzkartoffeln u. Gemüse (11)	7,- €
Fr. 02.10.	Gebratenes Fischfilet mit Remoulade, Bratkartoffeln u. Salat (3,4,7,12)	7,- €
Mo.05.10.	Frikadellen mit gestovten Bohnen, Salzkartoffeln u. Soße (1,3,7,11)	6,- €
Di. 06.10.	Brokkolisuppe / Ostdeutsches Jägerschnitzel mit Püree (1,3,7)	5,- €
Mi. 07.10.	Bauernfrühstück mit Gurke u. Schinken (3,7,11)	6,- €
Do. 08.10.	Hähnchenbrust mit Pfannengemüse, Reis u. Tomatensoße (7)	6,- €
Fr. 09.10.	Labskaus mit Rollmops u. Spiegelei (3,4) / Stremellachs mit Bechamelkartoffeln (4,7,11,12)	7,- €
Mo.12.10.	Schnitzel „Hawaii“ mit Paprikagemüse u. Reis (1,3,7)	6,- €
Di. 13.10.	Kürbissuppe (8) / ½ Hähnchen mit Pommes Frites	5,- €
Mi. 14.10.	Spanferkel mit Sauerkraut, Bratkartoffeln u. Senf (7)	6,- €
Do. 15.10.	Rinderleber mit Zwiebeln, Apfelmus u. Püree (1,7)	7,- €
Fr. 16.10.	Heringstopf mit Hausfrauensoße, Bratkartoffeln u. Salat (3,4,7,12)	7,- €
Mo.19.10.	Hackbraten mit Rotkohl, Salzkartoffeln u. Soße (1,3,7,11,12)	6,- €
Di. 20.10.	Kartoffelsuppe / Hack im Blätterteig mit gestovten Erbsen u. Wurzeln (1,3,7,11,12)	5,- €
Mi. 21.10.	Rübenmus mit Kasseler oder Kochwurst (3,7,11,12)	6,- €
Do. 22.10.	Rinderroulade mit gestovten Bohnen, Salzkartoffeln u. Soße (1,7,12)	7,- €
Fr. 23.10.	Seelachsfilet paniert mit Kräutersoße u. Salzkartoffeln (1,3,4,7)	7,- €
Mo.26.10.	Zigeunerschnitzel mit Reis (1,3,7,11)	6,- €
Di. 27.10.	Erbsensuppe / Leberkäse mit Püree u. Spiegelei (3,7,11)	5,- €
Mi. 28.10.	Kohlrouladen mit Salzkartoffeln u. Soße (1,3,7,12)	6,- €
Do.29.10.	Schweinebraten mit Rotkohl, Soße u. Salzkartoffeln (7,11)	6,- €
Fr. 30.10.	Lachssteak mit Sourcream, Rosmarinkartoffeln u. Salat (3,4,7,12)	7,- €

Ausweichgerichte laut Aushang.

Änderungen u. Irrtümer vorbehalten

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

**Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905
www.alteschulewanderup.de**

Warum ich an diesem Erntedank trotzdem dankbar bin

Trotzdem.

Die letzten Wochen und Monate lassen sich für mich mit einem Wort überschreiben: Trotzdem.

Trotzdem ist ein Wort mit Stacheln. Es bäumt sich auf. Zeigt Widerstand und ist trotzig. Ein trotziges Trotzdem. Der eine oder andere wird es von den eigenen Kindern kennen. Unser Sohn ist zwar noch nicht in der Trotzphase, aber dennoch macht er uns ziemlich deutlich, worauf er gerade Lust hat und worauf nicht. Für uns Eltern ist das gar nicht immer so einfach.

Gleichzeitig muss ich aber an ein Wort von Jesus denken, das mich immer wieder aus all zu verkopften Phasen meines Lebens auf den Boden der Tatsachen zurück holt.

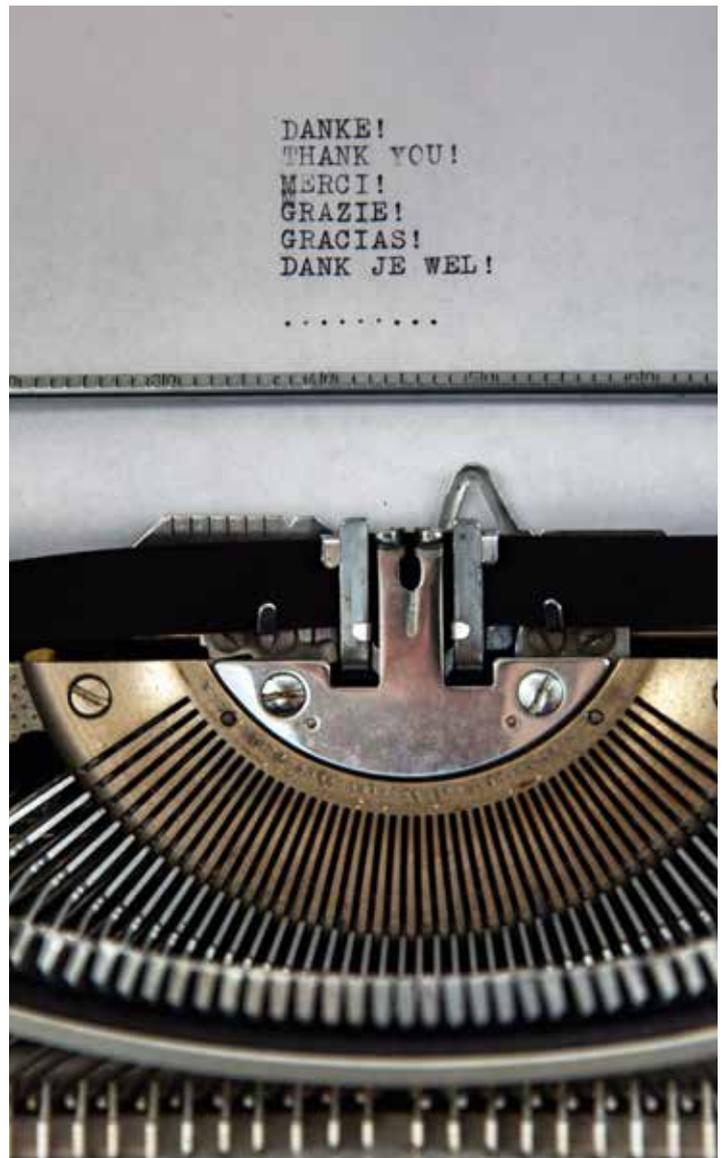
Zu derselben Stunde traten die Jünger zu Jesus und sprachen: Wer ist nun der Größte im Himmelreich? Und er rief ein Kind zu sich und stellte es mitten unter sie und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Wenn ihr nicht umkehrt und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen. (Matthäus 18,1-3)

Wie die Kinder werden? Jesus sagt also, dass wir trotzig sein sollen? Dass wir oft weinen und mit Essen rummatschen sollen? Bevor du dich zu früh freust: Nein, das meint er nicht.

Es geht um Vertrauen. Ein im besten Sinne kindliches Vertrauen, das fest auf die Quelle des Vertrauens ausgerichtet ist, egal, wie die Welt drum herum erst einmal aussieht. Und Kinder sind darin ziemliche Profis. Bei allem Forscherdrang und der Neugierde zu entdecken, sind kleine Kinder doch selten in der Lage, das Leben alleine zu meistern. Kinder leben behütet und geliebt, weil sie Eltern haben, die sie mit Liebe, Vertrauen und Hoffnung erziehen.

Dennoch bin ich an einigen Stellen genervt. Ich mag die Einschränkungen nicht. Sowohl privat, als auch für unsere Kirche. Das stellt mich am Ende des Tages aber vor eine einfache Entscheidung: Will ich mich davon aufhalten lassen? Oder finde ich mein Trotzdem des kindlichen Vertrauens?

Je mehr ich mich für das zweite entscheide, umso mehr bemerke ich, wie sich eine Veränderung einstellt: Stück für Stück weicht die Unzufriedenheit einer Dankbarkeit. Dankbarkeit trotz Dingen, die nicht funktioniert haben. Trotz Beziehungen, die kaputt gegangen sind. Trotz Stress, dem ich ausgesetzt bin. Liegt es daran, dass Erntedank vor der Tür steht? Vielleicht brauchen wir Menschen immer einen Moment, um das Gute im



Schwierigen zu finden. Um zu erkennen, dass selbst in solchen Wochen und Monaten gute Dinge passieren. Deshalb ist dieses Erntedank für mich auch gleichzeitig ein positiver Einschnitt: Trotzdem dankbar sein.

Vieles ist ausgefallen und trotzdem haben wir unvergessliche gemeinsame Momente erlebt.

Vieles wurde verschoben und trotzdem haben wir Wege gefunden, zu einander zu finden.

Vieles ist unsicher und trotzdem haben wir Hoffnung.

Vieles ist komisch und trotzdem haben wir Vertrauen.

Der Krise zum Trotz.

Pastor Gunnar Engel



KFZ-SERVICE und Abschleppdienst

Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon
04606-225

Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



Praxis für Osteopathie

Sabine Oehlerking

Anemonenbogen 4 • 24963 Tarp
Tel.: 0152 5130 2274
E-Mail: osteopathie-oehlerking@web.de



vl. n. re.: Bürgermeister Tarp - Peter Hopfstock, Bürgermeister Sieverstedt - Finn Petersen, Leiter Polizeirevier Kappeln - Christian Lutter, Leiter Polizeistation Tarp - Michael Zepernick, Bürgermeister Oeversee - Ralf Bölck

Übergabe TraffiPatrol

Am 01.09.2020 wurde die über das Amt Oeversee beschaffte Lasermess-Pistole „TraffiPatrol“ durch die Bürgermeister der Gemeinden des Amtes Oeversee an die Polizeistation Tarp übergeben.

Im Rahmen einer Dienstbesprechung (Bürgermeister und Amtsvorsteher Ralf Bölck im Berufsleben beim Polizeirevier in Flensburg) kam zwischen den Kollegen Bölck und Lutter das Gespräch zufällig auf die nicht gerade üppige Ausstattung von Geräten im ländlichen Raum.

Auf kurzen Wege hatte Ralf Bölck diese Problematik in einer Bürgermeisterrunde im Amt vorgetragen und seine Bürgermeisterkollegen waren sofort begeistert. So wurde es in den Haushalt des Amtes Oeversee eingebunden und auch vom Amtsausschuss einstimmig genehmigt. Die Beschaffung zog sich nun etwas hin, schließlich werden die etwa 7.500 € teuren Geräte nur auf Bestellung produziert. In einer Vereinbarung ist geregelt, dass das Amt die Anschaffungskosten übernimmt und die Polizei zeichnet sich dann für den Betrieb und die Unterhaltung, wie natürlich an Anwendung aus. Hierfür wurden 8 Kolleginnen und Kollegen der Polizeistation Tarp bereits ausgebildet und weitere folgen, wie Leiter Michael Zepernick auf Nachfrage mitteilte.

Vielfältig werden Beschwerden über zu hohe Geschwindigkeiten den Bür-

germeistern, der Verwaltung und auch der Polizei gemeldet. Dieses kann nun gezielt und schneller als bisher überprüft werden.

Man ist flexibler und mobiler als in der Vergangenheit, wie Christian Lutter mitteilte. Durch die Finanzierung über das Amt können auch mal gezielter Bereiche überprüft werden, welche im kommunalen Fokus liegen. Michael Zepernick betonte aber auch, dass es nicht die Hauptbeschäftigung der Polizei sein wird, es ist vielmehr eine sinnvolle und nützliche Ergänzung der Ausstattung vor Ort.

So waren sich auch alle einig, dass es zu Erhöhung der Verkehrssicherheit gerade in sensiblen Bereichen Schulen, Kindertagesstätten, verkehrsberuhigte Bereiche, Seniorenheime, ... angeschafft worden ist.

Verwarn- oder Bußgelder gehen im Übrigen an Kreis und Land. Die Kommunen „profitieren“ aus finanzieller Sicht in keiner Weise von dieser Beschaffung. Dieses war den Gemeinden und Vertretern des Amtsausschusses aber von Beginn an klar. Aber ein Beitrag zur Erhöhung und Verbesserung der Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger im Amtsreich ist eben eindeutig höher zu bewerten als ein finanzieller Ertrag, wie abschließend Horst Rudolph resümierte.

VOLKER

Zimmerei & Bauunternehmen

CLAUSEN

- Zimmerei
- Holzrahmenbau
- Dachsanierung
- Trockenbau

- Energetische Sanierung
- Maurer- und Betonarbeiten
- Einblasdämmung

Zimmerei & Bauunternehmen Volker Clausen
Grönholm 17 · 24991 Freienwill
Tel. (0 46 02) 96 79 07 · Fax (0 46 02) 96 79 08
Mobil 0160 - 98 74 07 86
E-Mail: info@v-clausen.de · www.v-clausen.de

„ANTASTEN“ in HOECKS TASTENSHOP Flensburg
Persönlicher Beratungstermin unter 0171 - 3240564

Die neue Yamaha CLP 700er Serie (735 - 745 und 775) | www.tastenshop-flensburg.de

Clavinova
YAMAHA

Unternehmen im Amtsgebiet - kostenlose Eintragung auf der Internetseite des Amtes möglich



Sie sind Handwerker vor Ort oder Dienstleister um die Ecke? Dann tragen Sie sich in die kostenlose Unternehmerdatenbank auf den

Internetseiten des Amtes Oeversee ein. Unter www.amtoeversee.de/tourismus-wirtschaft/unternehmen/ oder mit klick auf den Button der Startseite, können Kunden sich über die Unternehmen im Amtsgebiet informieren. Eingetragen werden können alle nach § 14 GewO angemeldeten, gewerblich Tätigen in

Oeversee, Sieverstedt und Tarp. Um sich eintragen zu lassen reicht eine formlose E-Mail an dagmar.sengenberger-ott@amt-oeversee.de mit allen wichtigen Daten (Branche, Kontaktdaten), einer Kurzbeschreibung inkl. Logo sowie der Zustimmung zur Veröffentlichung im Internet.

Verkauf eines Toyota Aygo der Gemeinde Tarp

Die Gemeinde Tarp möchte folgenden Toyota Aygo gegen Höchstgebot verkaufen:

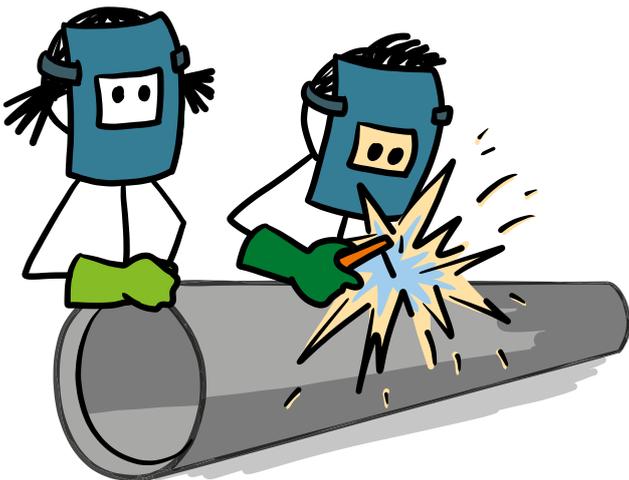
Modell: Toyota Aygo, Benzin
Kilometerleistung: 151.000 km
Erstzulassung: 10.06.2009
Marke: Toyota
Sonstiges: keinen TÜV,
Reifen müssen neu, Klimaanlage defekt, kleinere Lackschäden

Bei Rückfragen und Besichtigungen können Sie sich gerne an das Wasserwerk, Herrn Wuggazer 04638-898736 wenden.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann können Sie gerne ein schriftliches Angebot bis zum 15. November 2020 beim Amt Oeversee – Hauptamt-, Tornschauer Straße 3-5, 24963 Tarp oder per Email hauptamt@amt-oeversee.de abgeben. Weitere Bilder können Sie gerne per Email anfordern.



Bock auf:



krasse Kollegen

safen
Arbeitsplatz

korrekte
Work-Life-Balance

Deine Ausbildung
– läuft bei uns.

www.stadtwerke-flensburg.de

 Folgt uns auf Instagram

 **stadtwerke
flensburg**

Sitzungen der Gemeinden im Amt Oeversee im Oktober 2020

Gemeinde Tarp

Mo. 26.10. 19:00 Uhr
Sitzung des Bauausschusses

Ortsangaben und Inhalte erhalten Sie auf der Internetseite des Amtes Oeversee www.amtoeversee.de unter dem Punkt „Verwaltung&Politik > Bürgerinfo > Sitzungskalender“. Änderungen vorbehalten.

Am 06. September 2020 verstarb im Alter von 79 Jahren der lang-jährige Bauamtsleiter des Amtes Oeversee, Herr

Willi Petersen

Der Verstorbene war von 1965 bis zu seiner Versetzung in den Ruhestand zum 31.12.2000 beim Amt Oeversee in verschiedenen Bereichen beschäftigt. Von 1978 an hat er, bis zum Ende seiner Dienstzeit, die Leitung des Bauamtes übernommen und hier die Entwicklungen der amtsangehörigen Gemeinden entscheidend mit geprägt.

Mit seiner freundlichen Art sowie der hohen Fach- und Sachkenntnis war er dem Ehrenamt und den Bürgerinnen und Bürgern gegenüber stets ein kompetenter Ansprechpartner.

Seiner lieben Frau und seiner Familie gilt unser Mitgefühl. Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Ralf Bölck
Amtsvorsteher

Horst Rudolph
Leitender Verwaltungsbeamter

WIR GRATULIEREN Geburtstage im Oktober 2020

Gemeinde Oeversee

Wolfgang Böttcher 24.10.1948

Gemeinde Sieverstedt

Emmi Katzka 19.10.1932

Gemeinde Tarp

Anke Joahna Holona 03.10.1940

Christel Henning 05.10.1939

Heidi Reicherseder 05.10.1940

Karl Robert Thomsen 08.10.1944

Liesa Hasenau 08.10.1947

Aribert Reimann 09.10.1942

Helmut Peter Andersen 10.10.1936

Günter Gafert 11.10.1934

Hilda Röh 12.10.1934

Helmut Hunger 16.10.1933

Anita Brummer 21.10.1931

Gisela Nippert 29.10.1928

Helmut Hornecker 29.10.1943

Elfriede Schmidt 31.10.1930

Mitteilungen des Standesamtes

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung (Tel.: 04638-8835 / Vordrucke sind in der Amtsverwaltung erhältlich).

Eheschließungen:

13.08.2020 Armin Arens und Sonja Müller, Tarp
21.08.2020 Kilian Leuschner und Thora Lüthje, Sieverstedt
22.08.2020 Sabrina Pittelkow, Oeversee und Franziska Schreck, Cottbus
22.08.2020 Thorsten Arndt und Sonja Dracke, Tarp
28.08.2020 Kevin Dau und Jasmin Jessen, Tarp

Sterbefälle:

08.09.2020 Erika Junge geb. Sennewald, Tarp
06.09.2020 Willi Petersen, Tarp

DEIN HAUS. DEIN STROM.
DEINE WÄRME.

STROMRECHNUNG NULL.
DANK SONNENSTROM
IN MEINEM HAUS

 Photovoltaik

 Stromspeicher

 Wärmepumpen

 Lüftung

 Pelletheizung



DEIN HANDWERKSBETRIEBPLUS
AUS SCHLESWIG

Tel. 04621 9518-200 · www.stn.sh



IDEESTARTER 2021 | DAT GEIT LOS



Wettbewerb für Tüftler, Macher & Gründergeister – für alle, die eine gute Idee haben!

Mit dem Projekt „Ideestarter 2021“ möchte die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Nordfriesland mbH die Kreativität und Innovation der Eider-Treene-Sorge Region sowie des südlichen Teils Nordfrieslands zum Leben erwecken, die Wertschöpfung steigern und langfristig neue Unternehmen sowie Arbeitsplätze generieren.

„Alle, die eine gute Idee haben, können mitmachen“, sagt Julia Deidert (Projektmanagerin). „Tüftler und Macher jeden Alters mit einmaligen Ideen, denen nur noch der letzte Anstoß fehlt oder Gründergeister jeder Art – ob Privatpersonen, Start-Ups oder gestandene Unternehmen mit neuen Konzeptideen.“ Jede Idee aus oder für die Region hat also eine Chance. Bis zum 30.11.2020 bewerben: „Also runter vom Sofa und mitgemacht! Wir freuen uns auf viele Bewerbungen“, so Julia Deidert. „Benötigt werden lediglich die Kontaktdaten sowie eine kurze Beschreibung der Idee.“ Ob ein solarbetriebener Schuhlöfler, ein Westküsten-Hundehotel mit Wellnessprogramm für 4-Beiner oder 100% selbstauflösende Kaffeefilter – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Alle Flausen im Kopf sind bei uns willkommen – also traut

euch! Auf www.ideestarter.de stehen alle nötigen Informationen bereit. Unter allen eingehenden Bewerbungen werden 30 Ideen ausgewählt, die eine Runde weiterkommen. Bis Sommer 2021 wird das Geschäftsmodell jeder Idee durch Workshops, Veranstaltungen und individuelle Beratungen weiterentwickelt – bis zur Businessreife. Im Anschluss bekommen alle fortgeschrittenen Teilnehmer die Chance ihr fertiges Business zu präsentieren. Eine Jury entscheidet, welche 3 Ideen zusätzlich bis zu 5.000 € gewinnen. Das Projekt wird gefördert aus Mitteln des Ministeriums für Inneres, ländliche Räume und Integration durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Hilfsmaßnahmen für die Grüne Mosaikjungfer

Die Grüne Mosaikjungfer ist eine schillernde Edel-Libelle, die sich unter anderem dadurch auszeichnet, dass sie ihre Nachkommen (in diesem Fall Ei und Larve) bei einer ganz bestimmten Wasserpflanze, der Krebssschere für die weitere Entwicklung in Obhut gibt. Beide sind in der Landschaft selten geworden und ihre Bestände nehmen weiter ab. Die Grüne Mosaikjungfer wird als stark gefährdet eingestuft und gilt bundesweit als streng geschützt. Der Bestand an Krebssschere wird als gefährdet eingeschätzt und ist ebenfalls besonders geschützt. In der Oberen Treenelandschaft kommen sowohl Wasserpflanze als auch die von ihr abhängigen Libelle noch vor, wie jüngste Untersuchungen ergeben haben. Aufgrund der Gefährdung beider Arten und der besonderen Verantwortlichkeit besteht in Schleswig-Holstein dringender Handlungsbedarf. Mit einem landesweiten Projekt des Deutschen Verbandes für Landespflege (DVL) soll der Bestand der Libelle gesichert und gefördert werden. Daher werden in den kommenden Monaten Pflegemaßnahmen an Kleingewässern in der Ihlseeniederung in Oeversee durchgeführt, um den Bestand der Krebssscheren zu verbessern. Die Krebssschere erinnert entfernt an Aloepflanzen, ihre langen Blätter sind bis 4cm breit und



Foto: A. Thomes

hakig gesägt. Ihren Namen hat sie den Blattstielen ihrer Hochblätter zu verdanken, die den Scheren des Krebses ähneln. Die Grüne Mosaikjungfer wird etwa 65-75 mm lang und ist in den Monaten Juni bis September an stehenden bis langsam fließenden Gewässern mit Krebssscheren-Beständen zu finden. Sie fliegt fast den ganzen Tag umher und setzt sich nur selten. Die Nacht verbringt sie in umliegenden Baumkronen. Männchen und Weibchen sind unterschiedlich gefärbt und können leicht mit der deutlich größeren Königslibelle verwechselt werden.

Die Libellen-Larven halten sich ihr Leben lang, also 2-3 Jahre, an der Krebssschere auf. In dieser Zeit häuten sie sich insgesamt 13 Mal. Dabei profitieren sie von der Besonderheit der Wasserpflanze. Die Rosetten der Krebssschere sinken im Herbst auf den Gewässergrund ab und bilden Winterknospen aus. Die äußeren Blätter sterben ab. Da die Larve die Pflanze nicht verlässt, ist auch sie vor dem Kältetod sicher. Im Frühling steigen Rosetten und Knospen wieder auf, wobei das Auftauchen mehrere Tage dauert. B.Gottburg, Naturschutzverein Obere Treenelandschaft

Traditionelles Rindfleischessen

Am Freitag, 06.11.2020 um 19:00 Uhr findet das alljährliche Rindfleischessen im Haus an der Treene in Tarp statt. Es wird wieder ein leckeres Menü mit Fleisch von Robustrindern aus der Oberen Treenelandschaft gereicht. Kosten: 25,00 € pro Essen, Veranstaltungsort: „Haus an der Treene“, Walter-Saxen-Str. 7, Tarp In diesem Jahr ist die Zahl der möglichen Teilnehmenden deutlich begrenzt und selbstver-

ständiglich muss auf die Einhaltung aller coronabedingten Hygiene- und Abstandsregelungen geachtet werden. Um sich innerhalb der Gaststätte bewegen zu können, ist ein Mundschutz erforderlich. Die Anmeldung mit Angabe der Kontaktdaten erfolgt bitte über den Naturschutzverein Obere Treenelandschaft unter buer0@oberetreene-landschaft.de oder 0 46 30 - 93 60 96 solange Plätze vorhanden sind, spätestens aber bis zum 30. Oktober. Es wird um Vorkasse gebeten. Sollten sich in den nächsten Wochen die Regelungen zur Durchführung von Veranstaltungen ändern, werden die Teilnehmenden entspre-

chend informiert.

Weihnachtsfeier im Schafstall fällt aus

Leider müssen wir das diesjährige, für den 19. Dezember 2020 geplante Weihnachtsfest im Schafstall absagen, da es uns nicht möglich sein wird, diese Veranstaltung unter Einhaltung der gebotenen Abstands- und Hygieneregeln durchzuführen. Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder ein entsprechendes Angebot machen können und das Weihnachtsfest wieder als feierlicher Abschluss zum Jahreswechsel stattfinden wird. Der Vorstand des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft

Klimarucksack geht auf Reisen:

Klimabildungsmaterial für kleine und große Klimaforscher*innen



Die Grundschulen der Klimaschutzregion Flensburg können zu Beginn des Schuljahres 2021/2022 einen sogenannten „Klimarucksack“ erhalten. Dieser Klimarucksack wird Klimabil-

dungsmaterial sowohl für die Schüler*innen als auch für die Lehrkräfte enthalten. Geplant sind zum Beispiel Kurz-Experimente und Versuche, Lernspiele sowie Arbeitsblätter. Der Rucksack kann von den Schüler*innen und Lehrkräften ergänzend zum Unterricht oder auch in Freistunden genutzt werden. Die Themen Klimawandel und Klimaschutz können so unkompliziert und flexibel in den Schulalltag eingebaut werden. Für einen Teil der Kosten wird ein Antrag bei dem Förderprogramm „KliKom – Mit kleinen Projekten groß auskommen“ bei der EKSH gestellt. Die nicht von der Förderung getragenen Kosten werden von den Gemeinden der Klimaschutzregion übernommen.

Noch eine kurze Info in eigener Sache: Vom 14. September bis zum 11. Dezember 2020 wird das Klimaschutzmanagement durch die Praktikantin Sophie Andresen, Abiturientin, tatkräftig unterstützt. Für zwei Wochen hatte bereits Lisa Horbul, Studentin der Leuphana Universität Lüneburg, unsere Arbeit unterstützt. Unter anderem hat Frau Horbul sich in die Öffentlichkeits- sowie Bildungsarbeit eingebracht. Bei Interesse stehen immer wieder Praktikumsplätze bei uns im Klimabüro zur Verfügung.

Dr. Elena Zydek

AUS DER GESCHÄFTSWELT

Islak Care Ambulanter Pflegedienst im Stapelholmer Weg 9

Seit 2018 ist Islak Ambulanter Pflegedienst im Stapelholmer Weg 9 in Tarp beheimatet. Herr Hayri Murat Islak und seine 10 kompetenten Mitarbeiter betreuen eine Vielzahl der pflegebedürftigen Bürger aus Tarp und Umgebung. Zusätzlich zur Pflege zu Hause werden Ausflugsfahrten angeboten. „Dadurch sind unsere Patienten in der Gesellschaft inkludiert und sehen auch mal andere Gegenden“, so Islak. Erneut kam es zu einem Angebot: Eine Tour mit dem Bus von der Firma Bischof auf die Schlei. „Die Busfahrt durch Angeln, die Schifffahrt mit dem Raddampfer auf der Schlei bei schönstem Wetter, das war ein besonderer Tag für alle“, so die Aussagen der Teilnehmer.



Teile des Teams von Islak Care v. l.: Michael Aulich, Katrin Wissing, Murat Islak, Stefanie Borchert. Weitere Mitarbeiter bei den Patienten.

Herr Hayri Murat Islak ist berufserfahren. Er ist seit 15 Jahren in der Pflege tätig, er ist Krankenpfleger, Geschäftsführer von Islak Care, Organisator in seinem Team und hat die Leitung der Pflegeeinheit übernommen. Zur Vita von Herr Islak: Die Großeltern von Herrn Islak sind aus

der Türkei als Gastarbeiter nach Deutschland gereist. In der dritten Generation hat Herr Islak seine Unabhängigkeit erklärt und ein solides Standbein mit seinem Pflegedienst aufgebaut. Weitere Infos unter www.islak.care.

Luba - Pflegedienst

„Als meine Mutter pflegebedürftig wurde habe ich gemerkt, wie wichtig eine bezugsbetonte Pflege für kranke und alte Menschen ist“, erklärt Alexander Machzier. Da sie aus der Ukraine übergesiedelt ist und die deutsche Sprache nicht perfekt beherrscht, ergeben sich weitere Schwierigkeiten. Es war kein adäquater Pflegedienst zu finden. „Dies war für mich der Hauptgrund, mich im Bereich Pflege selbstständig zu machen“, so Alexander Machzier weiter. Seit September 2020 ist er mit „Luba“ im Anemonenbogen 4 in Tarp selbstständig. Insgesamt sind bei Luba aktuell mit sechs Pflegekräften, Tendenz steigend..

Meine Zielsetzung ist die Bezugspflege auf höchstem Niveau, so Machzier weiter. Mit dem Herz am rechten Fleck und einem Lächeln im Gesicht ist das Team unterwegs, um Behandlungs- und Grundpflege sowie Hilfe im Haushalt durchzuführen.



Da alle mobil sind, sind auch größere Entfernungen auf dem Land kein Problem. Die Firmenbezeichnung Luba ist abgeleitet vom Namen der Großmutter. Sie hieß Ljuba. Dieser Name steht im Russischen für Liebe. Luba sind die Anfangsbuchstaben für liebevoll, unabhängig betreut im Alter. „LUBA“ steht für Liebevoll

und Unabhängig Betreut im Alter. Abgeleitet ist der Name vom russischen „Ljuba“. Seine Großmutter trug diesen Namen, der übersetzt Liebe bedeutet.

Weiter Infos unter 04638/2229797 oder info@luba-tarp.de. Oder www.luba.de.

Kleine Vortragsreihe im Bildungshaus



'N büschen was tun

Das Bildungshaus Treenelandschaft Eggebek lädt zu einer besonderen

8.10.2020 - 19 Uhr

Das Verschwinden der Insekten - und was wir dagegen tun können!

Andrea Thomes, Diplom-Biologin

Vortragsreihe ein: Wer tut was in Sachen Klimaschutz und Nachhaltigkeit in unserer Region, was muss noch getan werden und was lassen wir vielleicht lieber bleiben?

Aufgrund der Corona-Maßnahmen ist eine Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich: Bitte bis 3 Tage vor der jeweiligen Veranstaltung unter: 04609-900 202 oder manuela.nitsch@amt-eggebek.de

nitsch@amt-eggebek.de

Veranstaltungsort: Bildungshaus Treenelandschaft Eggebek – Stapelholmer Weg 43 – 24852 Eggebek

Für die Vorträge bitten wir vor Ort um einen solidarischen Kostenbeitrag. Getränke stehen kostenfrei zur Verfügung.

15.10.2020 - 19 Uhr

Bio-Gurke und Plastik auf Welttournee

Dr. Elena Zydek – Klimaschutzmanagerin der Klimaschutzregion Flensburg

20.10.2020 - 19 Uhr

Recycling geht uns alle an!

Warum Mülltrennung ein Schlüssel für den Klimaschutz und Nachhaltigkeit ist

Frauke Eysell –

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg

Ortskulturring Oeversee e. V.

Tel. 0152 / 55 79 78 74

Mail: ortskulturring-oeversee@web.de und www.ortskulturring-oeversee.de

Liebe Leser*innen,

es geht wieder weiter:

Die fortlaufenden Erwachsenenurse sind wieder gestartet, natürlich unter Berücksichtigung des Hygienekonzeptes. Alle Einzelheiten hierzu finden Sie detailliert auf unserer Homepage.

Bei den Kinderkursen ist dies schwierig umzusetzen, deshalb können diese Kurse voraussichtlich erst wieder im Januar 2021 starten. Bitte achten Sie auf weitere Infos – hier im Treenspiegel oder auch auf unserer Homepage.

Trotz Allem nehmen wir die noch immer anhaltende Situation der Pandemie ernst und haben alle Einzelveranstaltungen bis zu den Sommerferien 2021 abgesagt. Wir hoffen, dass die Vorgaben der Regierung und die aktuelle Lage es dann zulassen, dass dann wieder neue Kurse starten können.

Bitte bleiben Sie und Ihre Familien gesund, herzliche Grüße

Ihr Ortskulturring Oeversee

FORTLAUFENDE KURSANGEBOTE:

TABATA - FITNESS FÜR JEDERMANN

MÄNNER und FAUEN sind gleichermaßen willkommen!

Schnelles Workout. Leitung und Anmeldung: Carmen Tschackert

Tel.: 04 61/43 02 06 76

Termin: montags, 19:45 – 20:45 Uhr

Ort: Schulsporthalle Oeversee, Stapelholmer Weg 39

Termin: mittwochs, 19:30 – 20:30 Uhr

Ort: Dänische Schule Oeversee, Sporthalle, Wanderuper Straße 5

Kosten: 10er Block 40,00 €

YOGA FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE

Bringe bitte eine Matte, Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Leitung und Anmeldung: Cordula Köneke

Tel. 0 46 38 / 2 22 40 10

Ort: Mensa Grundschule Oeversee

Termin: donnerstags 17:00 – 18:30 Uhr

Kosten: 5 Abende 30,00 €

RÜCKENFIT FÜR JEDERMANN

Leitung und Anmeldung: Carmen Tschackert

Tel.: 04 61/43 02 06 76

Ort: Dänische Schule Sporthalle, Oeversee, Wanderuper Weg 5

Termin: mittwochs 18:30 bis 19:30 Uhr

Kosten: 10er Block 40,00 €

FIT Im KOPF – FÜR JEDERMANN

Hier wird der Kopf trainiert! Einstieg jederzeit möglich!

Termin: Donnerstags, 16:00 - 17:30 Uhr

Ort: Clubraum/Eekboomhalle Oeversee, Stapelholmer Weg

Leitung, Info u. Anmeldung: Martina Petersen, Tel. 01520/4358096

Kosten: 7,50 € pro Termin/im Block (8 x)

Donnerstags: 16:00 – 17:30 Uhr

Ab November gibt es eine zweite Gruppe – Achtung Uhrzeitänderung!

Dann findet die erste Gruppe von 15:30 – 17:00 Uhr und

die zweite Gruppe von 17:30-19:00 Uhr statt.

KINDERKURSE

Vermutlich erst wieder ab 2021

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Ortskulturring Oeversee

Bitte beachten Sie auch unser Jahresprogramm auf unserer Internetseite, Danke.

Anmeldung und weitere Infos:

Für alle Kurse können Sie sich auch über unsere Web-Seite www.ortskulturring-oeversee.de anmelden.

ORTHOPÄDIE

CARSTENSEN

NEU

Zum Erlenbruch 3
24852 Eggebek
Telefon: 0 46 09 / 3 95
Parkplätze direkt vor der Tür

- Maßeinlagen n. Computeranalyse
- Orthopädische Schuhversorgung
- Schuherhöhungen
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe

Tim Rossen Massivbau GmbH

- ◆ Generalunternehmen
- ◆ Maurerarbeiten
- ◆ Betonarbeiten

TRMbau GmbH

Am Krug 6 • 24988 Oeversee **04630 - 93 500**

www.TRM-Bau.de

Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte - Oktober 2020



Schulstraße 7b,
24963 Tarp
Telefon: 04638 7885,
Fax: 8113
Email: fbstarp@aol.com
Bürozeiten: Mo-Do 10-12
Uhr, Do 18-20 Uhr

Beratung durch FBS & FZ: Mo-Fr
nach Anmeldung

Während der Schulferien finden Kurse nur nach Absprache statt. Das Büro ist geschlossen. wir sind ab dem 19. Oktober wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Ferienzeit!

Sofern durch die jeweils gültigen Landesverordnungen gestattet und durch die Ausgestaltung des Kreises Schleswig-Flensburg bestimmt, finden einzelne Angebote mit entsprechenden Hygieneauflagen statt; wir informieren Sie gerne telefonisch.

Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Sofern kein anderer Standort angegeben ist, finden die Angebote in der Schulstraße 7b statt. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof und dem Terminkalender unserer Einrichtung auf www.bica-tarp.de. Über unsere Anmeldebedingungen, den von uns gewährleisteten Datenschutz und weitere Angebote informieren wir Sie gerne ausführlich auf den Aushängen in unserer Einrichtung sowie im persönlichen Gespräch unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Mo, 20.00-21.30 Uhr, Cathrin Klerck
Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.
(Anmeldestopp)

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern
Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Mo, 18.30-19.45 Uhr, Cathrin Klerck
Ab der 6. Woche nach der Entbindung
Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beendigung des Kurses bis zum vollendeten 9. Lebensmonat Ihres Kindes.
(Anmeldestopp)

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter
Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-/1x 1,5h, 3,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern
Mo, 09.00-10.30 Uhr, Nina Hach

0106 PEKiP® (6x 1,5h, 42,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr
Do, 9.00-10.30 Uhr, Kirsten Herpich

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Für Erwachsene
Tag und Uhrzeit nach Absprache, DRK

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern
Fr, 10.00-11.30 Uhr, Janina Hensen

0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern
Di, 10.00-12.00 Uhr, (NN)

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 22,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene
Fr, 16.00-16.30 Uhr, 16.30-17.00 Uhr,
Merwe Stahmer

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 1h, 44,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 17.00-18.00 Uhr, 18.00-19.00 Uhr,
Daniela Juhász

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche
Di, 15.00-15.45 Uhr, 15.45-16.30 Uhr, 16.30-17.15 Uhr, 17.15-18.00 Uhr, Annika Welp

0408 Melody Chimes Choir

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 19.15-20.15 Uhr, Daniela Juhász

0501 Nähen (5x 2h, 30,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Mo, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß
Do, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß

0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Do, 17.30-19.30 Uhr, Gila Wichmann

0510 Freie Malerei (4x 3h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 9.30-12.30 Uhr, Gila Wichmann

0801 Gesunde Säuglingsernährung (1x 3h, 11,50)

Für Erwachsene
Tag und Uhrzeit nach Absprache,
Stephanie Angenendt

0806 Yoga (6x 1,5h, 38,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Do, 18.00-19.30 Uhr, (Svea Schroeder)

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-)

Für Erwachsene
Mi, 8.30-10.00 Uhr, Margarethe Jensen

1001 Frauentreff am Mittwoch

Für Erwachsene
Mi, 10.00-11.30 Uhr

1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Für Erwachsene
Jeden 2. Mittwoch im Monat, 16.00-17.30 Uhr

1007 Bridge (10x 2h, 5,-)

Für Erwachsene
Mo, Uhrzeit nach Absprache, Ruth Strohmeier

Kooperationsangebot des Familienzentrums der FBS Beratung für Frauen, Familien und Schwangere

Außenstelle der Beratungsstelle Flensburg des SkF e.V. Kiel
Donnerstags von 8.30 bis 12.30 Uhr
Sprechstunde und/ oder Termine nach Vereinbarung - Telefon 0461-24824
Weitere Infos unter www.skf-kiel.de

Ausstellung

Freie Malerei

Haben Sie Lust, unsere gemeinnützige Vereinsarbeit zu unterstützen und für uns als Honorarlehkraft tätig zu werden? Bitte wenden Sie sich unter 04638 7885 an unser Büro oder senden Sie uns eine Email.

Meisterbetrieb
feyeraabend
HEIZUNG · SANITÄR
Tel. 046 02 - 96 79 86
Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20

www.matthiasfeyeraabend.spartenergie.de
KONSERVATIVE
ENERGIE FÜR IHRE
VIEL JAHRE

SEIT 1960
Treenetaler
Wir liefern Ihnen
unsere frischen
Getränke ins Haus.
www.treenetaler.de
☎ 0 46 38-332



Akademiezentrum Sankelmark

2. - 4. Oktober 2020 / 14-20

**„Blutende Grenzen“?
Grenzbeziehungen in Mittel- und Osteuropa nach 1918**

4. - 6. Oktober 2020 / 20-147

Der Baum in Märchen, Sage und Mythosa

5. - 9. Oktober 2020 / 20-029

**Ich mit Parkinson - wir mit Parkinson.
28. Parkinson-Seminar**

9. - 11. Oktober 2020 / 20-110

**Veränderte Öffnungszeiten.
30 Jahre Wiedervereinigung und was weiter?**

9. - 11. Oktober 2020 / 20-098

Tabus brechen, Tabus errichten
Philosophie-Seminar

10. - 17. Oktober 2020 / 20-041

Die Extremadura - Heimat der Konquistadoren
Akademiereise

16. - 18. Oktober 2020 / 20-100

Wer dominiert die Welt?

23. - 25. Oktober 2020 / 17-20

**Metropolen der Ostsee:
Von Lübeck bis St. Petersburg**

23. - 25. Oktober 2020 / 20-125

**Heinrich Rantzau:
Staatsmann, Politiker, Humanist, Mäzen**
Seminar mit Exkursion

29. Oktober - 1. November 2020 / 20-108

Von Orgelklang, Admirälen und Kaufmannsstolz
Akademiereise

30. Oktober - 1. November 2020 / 20-092

Beethovens „Missa solemnis“
Seminar mit Konzertbesuch

31. Oktober - 1. November 2020 / 20-093

Namen - ihre Herkunft und Bedeutung

31. Oktober - 1. November 2020 / 20-131

**1920. Schleswig-Holstein im Zeichen der
Volksabstimmung und neuen Grenzziehung.**

Frauentreff e.V.



1. Vorsitzende
Sabrina Petersen
Dammblöcke 2a
24852 Eggebek
Sabrina.Petersen102@gmx.net

Tel. 04609-952236

Veranstaltungen Oktober 2020

Sofern nichts anderes angegeben ist, finden die Aktivitäten in der Seniorentagesstätte statt! Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erteilt Sabrina Petersen

Stammtisch

„Karins Stammtisch“ - Austausch über Betreuung Angehöriger, Themen die berühren- Dieser findet jeden 4. Mittwoch im Monat (außer im Dezember) um 19.30 Uhr in der Seniorentagesstätte statt. Termin im Oktober ist der 22.10.2020. Bitte nur mit Voranmeldung bei Karin und Monika unter 04609/952950

Fit und Entspannt

Immer Dienstags um 17.00 Uhr
im Familienzentrum
Kursleiterin Cordula Köneke

Taij Qigong

-Vitalität für den Alltag -
Zeit nehmen, Kraft tanken
Immer Donnerstags von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr im Familienzentrum statt
Anmeldungen nimmt Sabrina entgegen.

Yoga

Zu den altbekannten Zeiten hat Yoga wieder begonnen.
Dienstags 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 Uhr bis 11.45 Uhr
Mittwochs 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr
Damit die aktuellen Hygieneregeln eingehalten werden können, ist die Teilnehmerzahl derzeit begrenzt.
Anmeldungen nimmt Ruth Hübner unter 04634/1600 entgegen.

Filmvorführung

Am 22. Oktober und 5. November lassen uns Eva und Rüdiger erneut an ihrer Asienreise teilhaben.

Das Interesse ist groß, habt herzlichen Dank für euer Bemühen! Gezeigt wird der Film : Jetzt oder Nie! Die Reise unseres Lebens. Berlin-Peking-Berlin. Beginn ist um 18.00Uhr im Bildungshaus Tüdal. Die Teilnehmerzahl ist aufgrund der aktuellen Situation auf 25 Personen begrenzt. Filmlänge ca. 150 Minuten, dazwischen gibt es eine Pause.

Anmeldung unbedingt bei Eva Kaluza unter der 04609/9535762 erforderlich

Handarbeiten

Wir treffen uns am 17. Oktober um 14.00 Uhr. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

Spielen und Klönen

Am 8. Oktober um 19.00 Uhr treffen wir uns zu einem gemütlichen Abend. Gäste sind herzlich willkommen.
Herzliche Grüße Euer Vorstand

Erleben Sie Ihr besonderes Salon-Ambiente in persönlicher Atmosphäre

Rapunzel
Haardesign&Kunst
04630-93257

Öffnungszeiten:
Mo. Nach Vereinbarung
Di. 09.00 - 18.00 Uhr
Mi. 09.00 - 18.00 Uhr
Do. 09.00 - 20.00 Uhr
Fr. 09.00 - 18.00 Uhr
Sa. Nach Vereinbarung

Britta Bernsmann
Stapelholmer Weg 18 24988 Oeversee

Um Wartezeiten zu vermeiden,
bitte ich um Terminabsprache.

Elektrotechnik Lohf

**Ihr Spezialist für
Elektro-, Fernseh- und
Kommunikationstechnik**

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90



Volkshochschule Tarp

Geschäftsstelle:

im Gebäude der Alexander-Behm-Schule,

Klaus-Groth-Str. 29, Tarp

Postanschrift: VHS Tarp c/o Gemeinde Tarp,

Tornschaer Str. 3-5, 24963 Tarp,

Tel.: 04638 / 21 00 38

E-Mail: vhs-tarp@t-online.de

Internet: www.vhs-tarp.de

Bürozeiten (in den Schulferien geschlossen):

Mo – Do: 18:00 – 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter; wir rufen Sie auf Wunsch zurück.

Die Durchführung unserer Kurse (Präsenz oder Online) hängt von der aktuellen Situation nach den Sommerferien ab. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite.

202-30201 POUND® (8x1h, 32 €)

Mo 19.10.20, 18:30 – 19:30 Uhr, Tina Sdralek

202-30221 Dance Fitness in Eggebek (8 x 50 Min., 25 €)

Di 20.10.20, 18:30 – 19:20 Uhr, Mona Koch

202-30241 Dance Fitness in Eggebek (8 x 1h)

für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek 13,50 €, für Nichtmitglieder 29,50 €

Di 20.10.20, 20:05 – 21:05 Uhr, Mona Koch

202-30231 Fatburner Step (8 x 1h, 32 €)

Di 20.10.20, 18:45 – 19:45 Uhr,

Doris Anthonisen

202-30261 Zumba® (8 x 1h, 32 €)

Do, 22.10.20, 18.00 – 19.00 Uhr, Tina Sdralek

202-30271 STRONG Nation®

(8 x 1 h, 32 €)

Do, 22.10.20 19:15 – 20:15 Uhr, Tina Sdralek

202-301Taiji Qigong (8 x 1,5h, 49,80 €)

Mo 19.10.20, 17:00 – 18:30 Uhr, Matthias Pose

202-310 Yoga (14 x 1h, 60,70 €)

Mo 31.08.20, 19:00 – 20:00 Uhr,

Markus Köppen

NEU! 202-301012 Kundalini Yoga (9 x 1,5 h, 56 €)

Di 20.10.20, 10:00 – 11:30 Uhr,

Stella Pagano-Alsdorff

202-301021 Hatha Yoga (8 x 1,5 h, 49,80 €)

Di 20.10.20, 18:30 – 20:00 Uhr,

Tina Christiansen

202-301031 Yin Yoga (8 x 75 Min, 42,70 €)

Di 20.10.20, 20:15 – 21:30 Uhr,

Tina Christiansen

202-30105 Yoga (14 x 1h, 60,70 €)

Mi 02.09.20, 19:00 – 20:00 Uhr, Markus Köppen

202-30106 Rückenkurs mit Yogaelementen (14 x 1h, 60,70€)

Do 03.09.20, 10:30 – 11:30 Uhr, Markus Köppen

202-301071 Qigong (8 x 1,5h, 48 €)

Do 22.10.20, 17:30 – 19:00 Uhr,

Ilona Sönnichsen

202-301081 Yoga für den Rücken (8 x 1,5h, 48 €)

Do 22.10.20, 19:15 – 20:45 Uhr,

Ilona Sönnichsen (feste Gruppe)

NEU! 202-301083 Kundalini Yoga (8x 1,5 h, 49,80 €)

Do 22.10.20, 19:00 – 20:30 Uhr,

Stella Pagano-Alsdorff

202-301091 Pilates (9 x 1,5 h, 56 €)

Fr 23.10.20, 10:00 – 11:30 Uhr, Svea Schroeder

202-4065 Englisch A1 Starter, (10x 1,5h, 60 €)

Di 18.08.20, 17:00 – 18:30 Uhr, Thitima Ciba

202- 4066 Englisch A1 (10x 1,5h, 60 €)

Di 18.08.20, 18:30 - 20:00 Uhr, Thitima Ciba

202-4031 Dänisch für Anfänger mit Vorkenntnissen (10 x 1 h, 40€)

Mi 16.09.20, 18:00 – 19:00 Uhr, Karin Mumm

202-3054, Ayurvedische Küche für herbstliche Tage,

(1 x 3,5 h, 12 €+ 12 € für Lebensm.)

Di 20.10.20, 18:00 – 21:30 Uhr, Svea Schroeder

202-50141 Smartphone/iPhone für Anfänger I, (2 x 3,5h, 50 €)

Do 29.10.20 + Fr 30.10.20, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

202-50143 Smartphone/iPhone für Anfänger II, (2 x, 3,5h, 50 €)

Do 12.11.20 + Fr, 13.11.20, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

202-50145 Smartphone/iPhone für Fortgeschrittene III (2x 3,5h, 50€)

Do 26.11.20 + Fr, 27.11.20, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

202-50149 Handyauswahl - Gerät und Tarif ((1 x 3,5h, 25€)

Do 19.11.20, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

202-501461 Laptop/PC-Kurs: Was bringt mir das Internet?, (2 x 3,5 h, 50 €)

Do 03.12.20, + Fr. 04.12.20, 9:00 - 12:30 Uhr,

Joachim Schulz

202-50150 Club - Fragen zu Handy und Laptop für ehemalige Teilnehmende (1 x 3,5 h, 25 €)

Mo 14.12.20, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

202-501151 Soziale Medien im Internet (Instagram, Twitter, Facebook etc.), (1 x 3,5 h, 25 €)

Do 17.12.20, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

Wir suchen Dozentinnen und Dozenten für neue Kurse. Wenn Sie einen Kurs anbieten möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf.

Meisterwerkstatt

mash

Auto- & Motorrad-Reparaturservice

Siemensstraße 7

Siemensstr. 7 • 24963 Tarp • Tel. 04638 89 85 50

+ Abschleppdienst Tag & Nacht!

OK CAR SERVICE

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

Rolf Petersen

Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp
 Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de

Musiculum

Da schauten die Vorschulkinder mit großen Augen. Jeder bekam ein Instrument, dem sich Töne entlocken ließen. Sie waren die ersten, die aus den Tarper Kindergärten ausgewählt worden waren, um am „Musiculum Mobil“ teil zu nehmen. In weiteren fünf Gruppen kommen die anderen Kinder auch noch zum Zuge. Mit einem großen und bunten Transporter ist das Team aus Kiel zum Bürgerhaus gekommen. Dieses Fahrzeug ist mit ganz verschiedenen Musikinstrumenten aus aller Welt ausgestattet, hat unterschiedliche Spiele dabei. Das 80 Kindertagesstätten in Schleswig-Holstein kostenlos am Projekt „Musiculum mobil“ teilnehmen können, ist der großzügigen Unterstützung der Nord- Ostseesparkasse zu verdanken. Im Februar durften sich alle Kindertagesstätten bewerben. „Das haben wir gelesen und uns mit den Kindertagesstätten aus Tarp beworben.“ so Judith Detlefsen, Koordinatorin des Bildungscampus in Tarp. Zugesagt wurde dann ein Termin für einen Kindergarten. Aber wo das Musiculum schon mal in Tarp ist, konnte man sich gemeinsam schnell auf weitere Termine und sogar auf eine zusätzliche Fortbildung für das pädagogische Personal einigen. Die Kosten hierfür trägt der Bildungscampus selbst, alle zukünftigen Schulkinder der Kindertagesstätte kommen in den Genuss.

„Die Kinder sollen die Instrumente und die Akustik mit allen Sinnen erleben“, so das Team des Musiculum. Es regt die Neugier, Kreativität und Fantasie spielerisch an. Es schult die Wahrnehmung und das Hören der Kinder. Der Nospa-Regionaldirektor Christian Sinn freut sich über die Aktivitäten. „Sehr gerne finanzieren die schleswig-holsteinischen Sparkassen diese 80 Einsätze des musiculum MOBILS. Jeder Euro, den wir in



Maxikinder aus den fünf Tarper Kindergärten sind beim Musiculum Mobil im Bürgerhaus dabei. Hinten stehend von links: Anna Oberhauser, Praktikantin bei Musiculum, Ute Schatz, PH Flensburg, Reinhard Conen, Musiculum, Christian Sinn, Nospa und Alexa Johannsen, FSJlerin beim BiCa..

unsere Kinder investieren, ist ein gut angelegter Euro. Es ist wichtig, dass möglichst viele Kinder von diesem vorbildlichen Projekt profitieren“. Jede pädagogische Einheit beträgt zwei Stunden. Geleitet wird musiculum Mobil von erfahrenen Musikpädagogen. Da das Kindertagesstättenpersonal auch mit geschult wird, können diese später am Musikangebot in ihrer Einrichtung weiter arbeiten.

Spenden fürs Kindertheater

„Wenn wir unser Kindertheater anbieten dann sind die vorhandenen Plätze schnell ausgebucht“, erklärt die Koordinatorin des Bildungscampus Tarp Judith Detlefsen. Die Kinder zahlen sechs Euro pro Aufführung. „Die Kindertheatermacher müssen ein Vielfaches bekommen, damit sie überhaupt anreisen“, so Detlefsen. Deshalb ist sie immer auf der Jagd nach Spenden. Diesmal wurde sie fündig: „Die Nospa unterstützt uns aus den Zweckerträgen der Los-Sparen Lotterie für den Kauf eines Vorhanges“. Da auch beim Kindertheater eine entsprechende Kulisse erst den tiefgreifenden Theatergenuss gibt wurde bisher immer ein Bühnenstoff gegen Gebühren ausgeliehen. Jetzt hat die Nospa 2 500 Euro bereitgestellt, mit denen ein „schwer entflammbarer“ schwarzer Stoff beschafft wurde. Der große Scheck wurde vom Nospa-Regionaldirektor Christian Sinn übergeben.



Judith Detlefsen freut sich mit Jörg Eberle, Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock und Christian Sinn von der Nospa über eine Spende in Höhe von 2 500 Euro für einen neuen „schwer entflammbaren“ Vorhang.

Sinn: „Der Bildungscampus mit seinen vielfältigen Einrichtungen und generationenübergreifendem Angebot leistet wertvolle Arbeit für das gesellschaftliche Leben in Tarp. Wir können stolz sein, so einen Verein in unserer Gemeinde zu haben.“

Das Kindertheater des Monats ist für Judith Detlefsen ein wichtiges Angebot für Kinder und Jugendliche in Tarp. Finanziert wird der BiCa durch Spenden und Zuschüsse vom Kreis und der Gemeinde. Der Kreis gab bisher für das Kindertheater und weitere Projekte wie die Schwimmbildung für Maxikinder der Kindergärten, Gewaltpräventionsprojekte, das Spielmobil, Themenabende für Eltern, Weihnachtsmärchen oder Julebaumfest 7 500 Euro Zuschüsse. Die Gemeinde beteiligt sich mit 3750 Euro im Jahr. „Trotzdem sind wir immer auf Spenden angewiesen“, so Detlefsen.

Dass zahlreiche Institutionen erkannt haben, dass sich für die Arbeit im BiCa gut spenden lässt, zeigen die Aktiven Unternehmer (AU) in Tarp. Sie gaben bereits im Frühjahr 5 500 Euro, unter anderem auch für das Kindertheater. Der Vorsitzende der AU Jörg Eberle: „Das ist ein gute Sache, da sind wir dabei“.

„Die Anschaffung des Stoffes spart laufende Kosten und erleichtert die Durchführung auf Dauer“, sagte Peter Hopfstock dankend.

Kindertheater des Monats: Der Löwe und die Maus

Zwei kleine freche Mäuse und ein großer mächtiger Löwe, der seinen Mittagsschlaf hält. Wenn das nur gut geht! Zack, schon ist eine gefangen und baumelt über dem riesigen Maul! Zum Glück hat sie eine rettende Idee. Mit viel Witz, Charme und Selbstvertrauen überredet sie den Löwen sie wieder frei zu lassen. Am Tag darauf verletzt er sich; ein Dorn steckt tief in seiner Pranke. Die tapfere Maus hört von seiner Not und beschließt ihm zu helfen. Sofort macht sie sich auf den Weg...

Wie sie es anstellt wird hier noch nicht verraten. Nur dieses darf gesagt werden: Es wird schon etwas spannend, aber es gibt auch viel zum



Schmuzzeln!

Dauer: ca. 45 Min.
Für Kinder ab 4 Jahren
Kartenvorverkauf in der Tarper Bücherei.
Informationen zum Hygienekonzept und dem Stück findet ihr auch unter www.bica-tarp.de

Das Spielmobil macht auch im Herbst weiter!

Am 07 und 21.10.2010

findet das Spielmobil, wenn das Wetter es zulässt, auf dem Spielplatz des ehemaligen Pastoratswegkindergartens statt.

Wir treffen uns wie gewohnt von 15:30 – 17:30 Uhr. Bei schlechtem Wetter nutzen wir die Räume des Bürgerhauses und spielen dort.

FSJlerin

Für die nächsten 10 Monate wird Alexa Johannsen aus Handewitt sicher einen großen Teil ihrer Zeit in Tarp verbringen. Sie ist die neue FSJlerin. Ihre Aufgaben werden sein, dass sie in den fünf deutschen Tarper Kindergärten für je acht Wochen arbeitet, das Spielmobil betreut und bei zahlreichen Projekten, die der BildungsCampus (BiCa) Tarp anbietet, mit dabei sein.

Die Koordinatorin des BiCa Judith Detlefsen freut sich über die Zusammenarbeit mit der 19-Jährigen. Sie wurde aus 15 Bewerberinnen ausgewählt. „Ihre Vorstellung, ihr ganzes Auftreten, alles hatte Hand und Fuß“, so Detlefsen.

Alexa Johannsen ist seit 2015 in die Jugendarbeit beim TSV Jarplund-Weding eingebunden, war als Au-pair in den USA und nahm an verschiedenen Schüleraustauschprogrammen teil. „Einen Führerschein hat sie auch, so dass sie in der Gemeinde mit den weit auseinanderliegenden Kindergärten und anderen Einrichtungen beweglich und flexibel ist“, freut sich Judith Detlefsen. Neben der Arbeit in den Kindergärten hat sie noch verschiedene Seminare zu besuchen. „Ich freue mich auf die Arbeit in Tarp und sehe es als einen guten Weg, mich auf weitere Schritte ins Erwach-



Judith Dethlefsen und Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock begrüßen Alexa Johannsen als neue FSJlerin in der Gemeinde Tarp.

senenleben vorzubereiten“, so Alexa Johannsen. Nach dieser Zeit will sie studieren und in den nächsten 10 Monaten herausfinden, was wohl der für sie am besten geeignete Studiengang ist.

SPORTMELDUNGEN

Der TSV Tarp ist größter Verein im Ort



vr: Ralf Windzio, Dieter Weide, Marion Blasig, Werner Geertz, Gerhard Autzen, Jonas Windzio, Jugendwart.

Dass Corona nicht nur die weite Welt beeinflusst, sondern auch bei alltäglichen Veranstaltungen wirkt, war bei der Mitgliederversammlung des TSV Tarp erkennbar. 37 Mitglieder des 1324 mitgliederstarken Vereins waren in die für diesen Anlass bestuhlte Treenehalle II gekommen, um sich mit gehörigem Abstand und um fünf Monate verspätet, ihren Vorstand zu wählen, um Vergangenheit Revue passieren und sich auf Neuigkeiten einstimmen zu lassen. Neuer erster Vorsitzender ist Ralf Windzio, der Horst Lorenzen ablöste.

Vier Jahre war Horst Lorenzen 1. Vorsitzender. In diesem Zeitraum organisierte er zusammen mit seinem Vorstandsteam ehrenamtlich u. a. die 12 verschiedenen Sportarten. Durch 100 qualifizierte Trainer und Übungsleiter wird ein vielfältiges und umfangreiches Sportangebot geboten. Der TSV Tarp bietet Kooperationen mit „Kita & Verein“ (Turnkindergarten), mit „Schule & Verein“ (Handball) sowie „Cura & Verein“ (Alter in Bewegung im Seniorenheim). Etwa 30 Flüchtlinge werden bei „Integration durch Sport“ betreut. Beim Turnkindergarten nehmen vier Tarper Kindergärten teil. Neue Angebote hat der Verein mit „Hobby Horsing“ (Vivian Reschke) und Karate (Oliver Hake) parat.

Gesegnet ist der TSV mit seinen Sportstätten. Die Treenehallen eins und zwei bekamen neue Fußböden. Die Sanitäreinrichtungen wurden renoviert. Die Sportplätze sind in einem guten Zustand. Es wird geprüft, ob der Grandplatz zu einem weiteren Rasenplatz umfunktioniert werden kann. Bei der Tennisanlage ist das Arbeitskonzept geändert. Die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes helfen bei Baumfällarbeiten und beim Heckenschnitt. Für das Tennisheim wird ein Nutzungskonzept erarbeitet. Der Haushalt des Vereins ist ausgeglichen. Er umfasst 290 000 Euro. Hier-von sind allein 199 000 Euro Personalkosten für Trainer und Übungsleiter. Es wird ein Überschuss von 3 000 Euro erwartet. Der Kassenwart Werner Geertz, der diesen arbeitsintensiven Posten seit mehr als 30 Jahren ehrenamtlich besetzt, bekam eine Portion Extraapplaus.

Der TSV Tarp e.V. 1920 hat in diesem Jahr sein 100jähriges Jubiläum. Hierzu hatte es stundenlange Vorbereitungen durch zahlreiche ehrenamtliche Unterstützer gegeben. „Wegen der Pandemie muss die Jubiläumsfeier in diesem Jahr leider ausfallen“, erklärt Marion Blasig. „Aber wir holen es 2021 nach“, verspricht sie.

Die Wahlen verliefen, wie auch in der Vergangenheit, zügig und ohne Probleme. Der Vorstand hatte dem Wahlleiter Lorenz Hesse gute Vorgaben an die Hand gegeben.

Die Wahlen ergaben folgendes Ergebnis: Neuer 1. Vorsitzender ist Ralf Windzio, neuer 2. Vorsitzender ist Dieter Weide, 3. Vorsitzende bleibt Marion Blasig, Technischer Leiter bleibt Gerhard Autzen, als Schriftführer stellte sich Ralf Heckel zur Verfügung. Das Lesen der TSV Homepage unter www.tsvtarp.de lohnt sich.



Damit Ihre Heizung läuft, laufen wir zur Höchstform auf.

Ihre Experten für Öl, Gas, Solar, Wärmepumpe und Fernwärme. Von der Neuinstallation über Wartungsarbeiten bis zur Reparatur.

Rufen Sie uns an:
0461 172 23



www.wilhelm-jensen.de

Der TSV Tarp informiert



www.tsvtarp.de ;
tsv-tarp@gmx.de
Tel 04638 1644
Öffnung:
Di. 19.00 – 20.30,
Fr. 9.00 – 10.30 Uhr

Vollständige Infos & News: www.tsvtarp.de.
Lieben Gruß Ralf Windzio, im Namen eures
TSV Tarp Vorstands - Marion Blasig, Horst Lorenzen, Werner Geertz, Gerhard Autzen, Jonas Windzio.

...allgemein: der Sportbetrieb läuft!

Zwar hat die Corona Zeit natürlich auch den TSV Tarp weiterhin fest im Griff, doch mit großen Engagement der Ehrenamtlichen, Sparten-/Übungsleitern, Helfern, Sportlehrern und natürlichen den Mitgliedern werden die aktuellen Hürden gemeistert. Statt der Ferienpause wurden in dieser Zeit ausgefallene Stunden nachgeholt. Ein großer Aufwand (und den damit verbundene hohen Kosten) war mit den Hygieneregeln verbunden. Desinfektionsmittel wurde angeschafft, Regelungen zum Reinigen des Hygienebereiches organisiert, Markierungen auf den Böden und vieles mehr. Aber es lohnt sich: der Sportbetrieb läuft. Da in einigen Sparten noch die Teilnehmerzahl eingeschränkt ist, werden die Kurse teils gesplittet und umgelegt. Hier muss geschaut werden, dass zu anderen Zeiten dann auch die Übungsleiter da sind.

...allgemein: Der TSV Tarp e. V. ist jetzt Pluspunkt-Verein!

Herzlichen Glückwunsch zum Erhalt des Prädi-

kates „Pluspunkt Gesundheit“, das gleichzeitig mit dem Siegel „Deutscher Standard Prävention“ der Zentralen Prüfstelle Prävention ausgezeichnet wurde.

Was ist SPORT PRO GESUNDHEIT? Qualitätssiegel für Präventionskurse im Sportverein; Vom DOSB gemeinsam mit der Bundesärztekammer entwickelt; Bewegung in der Gemeinschaft im Sportverein; qualifizierte Übungsleiterin (Übungsleiter B „Sport in der Prävention“); Vom Arzt für Dich empfohlen. Bezuschussung durch Krankenkassen möglich.

...Turnen: soooooo - keine Ausrede mehr

Die Sparte Turnen startet das Alltagstrainingsprogramm mit Unterstützung des DTB ab 21. Oktober 2020 um 18:45, Treffpunkt Gymnastikhalle TSV Tarp. In der Augustausgabe haben wir bereits über den Gesundheitskurs berichtet. Nunmehr bekommt der TSV Tarp die Unterstützung des Deutschen Turner Bundes und kann den Kurs nahezu kostenfrei anbieten! Um an diesem super Angebot teilzunehmen, gibt es kleine Bedingungen zu erfüllen: Beantwortung eines anonymisierten Fragebogens und Bereitschaft zu einem Telefoninterview. Aber das Wichtigste: Spaß an der Bewegung, um den Körper langsam wieder zu mobilisieren. Schnell sein lohnt, denn die Plätze sind limitiert. Anmeldungen bei Marion Blasig (turnen-tsvtarp@web.de) und Carmen Reschke (0175-5052542 ab 20 Uhr).

...Karate: erfolgreicher Anlauf.

Die Trainingseinheiten im Karate sind erfolgreich angelaufen. Der Beginn hat sich herumgesprochen, die super Trainings durch Oliver Hake ebenso. Kommt gerne Dienstag oder Donnerstags um 20:00 Uhr in die Gymnastikhalle.

...Volleyball: Mixed!

Eine Sportart für Er und Sie zusammen? Es muss nicht immer Fitness sein. Die Volleyball-Sparte bietet hier eine ideale Mixed-mannschaft an! Interesse an Volleyball? Dann komm dienstags um 20:00 Uhr in Halle 1 und schaut Euch das gerne an.

...FSJ: kurze Vorstellung

Ich bin Finn und bin 19 Jahre alt. Ich habe im Sommer 2020 erfolgreich mein Abitur bestanden und spiele seit mehr als 10 Jahren Handball für die HSG Tarp-Wanderup. Ich habe mich für ein FSJ beim TSV Tarp entschieden, da ich mir noch unschlüssig über meine berufliche Zukunft bin. Für den TSV



Tarp habe ich mich entschieden, da ich von anderen FSJlern viel positives über die Arbeit gehört habe und da ich mich mit Henning sehr gut verstehe. Des Weiteren freue ich mich auf die Arbeit mit Kindern in unterschiedlichen sportlichen Bereichen, wie zum Beispiel beim Schwimmen oder mit den Jugendmannschaften der HSG Tarp-Wanderup. Mein Ziel ist es mich sowohl sportlich, als auch menschlich weiter zu entwickeln. Ich hoffe ich kann von euch genau so viel lernen, wie ihr von mir. Ich freue mich auf das Jahr mit euch.

Hallo mein Name ist Jay, bin 18 Jahre alt und habe gerade meine Fachhochschulreife beim Bernstorff Gymnasium in Satrup absolviert. Ich mache dieses FSJ, da ich meinen Traumberuf als Veranstaltungstechniker leider aufgrund von Corona noch nicht machen kann und stattdessen jetzt hier im Sportverein tätig sein werde. Ich spiele selber schon seit 13 Jahren Handball und bin motiviert mit euch zusammen zu arbeiten. Des weiteren hoffe ich mich weiterzuentwickeln, sowohl menschlich als auch sportlich und ihr natürlich auch. Ich freue mich auf das Jahr! Eure FSJler Jay und Finn



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugsstoffe-Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Herbst- Ferien im FRITZ

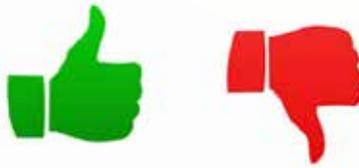
Es ist schon wieder soweit: Die Herbstferien stehen in den Startlöchern. Die erste Ferienwoche bleibt das FRITZ leider geschlossen.

Aber:

Die Zweite Ferienwoche wollen wir gerne mit euch gemeinsam verbringen. Wer Lust hat, darf gerne zwischen 13 und 19 Uhr vorbeikommen.

Parallel zum offenen FRITZ wollen wir den Billardraum neu gestalten.

Vielleicht habt ihr Lust, dabei uns ein wenig unter die Arme zu greifen. Neben tatkräftigen Helfern können wir aber auch die Unterstützung von kreativen Köpfen gebrauchen. Kommt gern schon vorab vorbei und teilt uns eure Ideen mit. Wir versuchen eure Ideen bestmöglich umzusetzen. Die Renovierungsarbeiten starten dann am dem Montag in der zweiten Ferienwoche.



Neben dem offenen Treff haben wir in der zweiten Ferienwoche auch noch ein Paar Extras für euch geplant:

Damit auch die Mädels dieses Mal nicht zu kurz kommen, gibt es am Montag, den 12.10. einen Basteltag. Wir haben ganz viel unterschiedliches Material für euch vorrätig. Auch hier dürft ihr gerne im Vorwege Bescheid sagen, was ihr schon immer mal ausprobieren wolltet, damit wir Gelegenheit bekommen, dies vorzubereiten. Also immer her mit euren kreativen Ideen!

Am Mittwoch wollen wir dann ein Fifa-Turnier mit euch durchführen. Kommt rechtzeitig vorbei und meldet euch dafür im FRITZ an. So sichert ihr euch einen Platz im Kader. Das Turnier soll am Mittwoch, den 14.10. um 14.30 Uhr starten.

Freitag, den 16.10. laden wir euch zum gemeinsamen Kochen ein. Was ist eure Leib-



Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag:

(bis 16:00 Ganztagschule)
16:00 - 19:00 Uhr

Offener Treff ab 9 Jahre

Freitag: 13:00 - 19:00 Uhr

Offener Treff ab 9 Jahre

Und in den Herbstferien ist in der 2. Ferienwoche ab 13:00 Uhr geöffnet!

speise? Oder habt ihr ein traditionelles Gericht aus eurer Heimat, was ihr mit uns teilen wollt? Kommt vorbei und tobt euch gemeinsam mit uns in der Küche aus. Euer FRITZ-Team

Neues Equipment für TikToker und Filmbegeisterte im FRITZ

Das FRITZ hat eine neue Errungenschaft. Neues Equipment für Hobby-Filmer & TikTok begeisterte: ein Gimbal.

Viele fragen sich vielleicht, was das sein soll? Und mit Recht!

Bei den ganzen Videos, die ihr tagtäglich schaut, merkt ihr gar nicht, was alles dahintersteckt. Jede Menge Arbeit und technisches Equipment.

Ein Gimbal stabilisiert das Bild bei euren Videoaufnahmen. So habt ihr nie wieder verwackelte Videos und mit den unterschiedlichen Modi kann man einzigartige Effekte erzielen.

Habt ihr Lust, eure filmischen Fähigkeiten auszuprobieren? Dann kommt vorbei und leiht für ein paar Stunden unseren Gimbal aus. Vergesst nicht einen Pfand mitzubringen, schließlich wollen wir alle noch von dem Gimbal gut haben.

Reformationstag

31. Oktober Reformationstag: Abenteuer Kinderkirche in der St. Georg Kirche

Das Team Abenteuer Kinderkirche lädt zum Reformationstag am 31. Oktober von 10-12 Uhr herzlich zu einer Kinderkirche rund um das Thema Reformation ein. Diesmal nicht im Gemeindehaus, sondern in der Kirche.

Bitte bringt eure eigenen Stifte, Schere und Kleber mit. Achtung:

Aufgrund von Corona bitten wir um vorherige Anmeldung. So können wir uns besser vorbereiten. Anmeldungen bis zum 29.10. im Kirchenbüro.



KINDER & JUGENDANGEBOTE

DER EV. KIRCHENGEMEINDE OEVERSEE



MoKis
für Kinder
ab 6 Jahren
Jeden Montag
16-18 Uhr
im Jugendtreff

Teamer-Treff
ab 14 Jahren
Jeden Montag 18-20 Uhr
im Jugendtreff

Kochspaß im Jugendtreff Oeversee
für Kinder ab 9 Jahren,
maximal 8 Kinder
Jeden Donnerstag 16-18 Uhr
im Jugendtreff
Kostenbeitrag 2€

TARPER TEAMER der ev. Kirchengemeinde Tarp

Das Jugendgruppen-Teamer-Treffen
ab sofort jeden Donnerstag um 17:15 Uhr
im Gemeindehaus Pastoratsweg 3

Wer?

Alle, die konfirmiert sind

Worum es geht:

Gemeinschaft, Spaß und Glauben

Was wir machen:

Konfirmandengruppen gestalten und begleiten, gemeinsam Spaß haben, gemeinsam Verantwortung tragen

Was es bringt:

Du lernst was, was du in der Schule nicht lernst, über dich und andere. Sei Teil eines Teams!

Was wir bieten:

Gemeinschaft, wir bezahlen dir die Teilnahme an Teamer- & Jugendgruppenleiterkursen



Klasse 1a



Klasse 1b

Einschulung in Oeversee

Die Einschulungen der beiden ersten Klassen fanden getrennt statt: Bei schönstem Wetter wurden die Schulanfänger eingeschult, jeweils begleitet von 2 Erwachsenen. Auf dem geschmückten Schulhof saßen alle auf Abstand und genossen die Begrüßungen der Klassen 4, 2a und 2b. So wurden alle Gäste herzlich willkommen

men geheißen. Es war eine schöne entspannte Einschulungsfeier, bei der die Schulanfänger wirklich im Mittelpunkt standen. Während der Wartezeit (Die Kinder hatten natürlich schon eine erste Unterrichtsstunde) konnten auch die Eltern sich näher kennen lernen und im Schatten der Bäume ersten Austausch halten.

Klasse 1a : Frau Gottburg mit Emilia, Sophie, Shadon , Sinja , Finn Ole, Gleb, Jonne , Taylin ,

Zoé, Anna, Jannis, Lina, Lennes , Celina, Leni, Philina und Svea

Klasse 1b : Frau Jacobs mit Merle, Jacob, Elea, Milan F., Bjarne, Jasper, Emma K., Jasmin, Laura, Dajyar, Nick, Ben, Mayla, Milan O., Imke, Emma R. und Mika

Die Jugendfeuerwehr Oeversee - Sankelmark sagt DANKE

Die Jugendfeuerwehr Oeversee - Sankelmark hat im Rahmen der jährlichen Beschaffung im Amt einen neuen größeren Anhänger bekommen. Dieser war notwendig, um alle Gerätschaften und Hindernisse für die Wettbewerbe transportieren zu können.

In diesem Zuge entschloss sich der Jugendausschuss der JF („Vorstand“), ein neues Logo zu kreieren. Die Jugendlichen haben Ideen gesammelt und zusammen mit der Grafikdesignerin Yvonne Andresen, die für die Firma na Logo Werbedesign arbeitet (dort wurde anschließend auch der Anhänger foliert), etwas Neues entworfen.

Am Ende wurde der Bruder des bekannten Feuerwehrdrachen Grisu geboren. Er steht für die Power, die unsere Jugendlichen bei jeder Herausforderung zeigen. Ein Name für den Drachen steht noch aus.

Überrascht wurde die JF auch von einer Geld-



Am 04.09. wurden die Einnahmen aus dem Kuchenverkauf und zwei großzügige Spenden aus dem Treenetal und dem Wehlberg von Susan Saatze und Karsten Lahnstein aus dem Organisationsteam übergeben. Parallel dazu wurde das neue Logo allen Kameraden der Jugendfeuerwehr präsentiert.

spende! Am 09.08.2020 fand in Oeversee im Bereich Treenetal ein Straßenflohmarkt statt. Dabei führte der Friseursalon Susaa - Haarige Sachen einen Kuchenverkauf durch. Die Einnahmen daraus wurden der JF gespendet.

Daher möchte sich die Jugendfeuerwehr bedanken. Beim Amt Oeversee, das die 3 Jugend-

feuerwehren im Amt immer unterstützt, bei Yvonne Andresen und der Firma na Logo fürs Designen und Folieren, bei Susan Saatze, Karsten Lahnstein, dem weiteren Organisationsteam und natürlich den Besuchern des Straßenflohmarkts für die Spende.

DANKE

ADS-GRENZFRIEDENSBUND e.V. Arbeitsgemeinschaft Deutsches Schleswig

– mehr als 70 Jahre soziales, kulturelles und sozialpädagogisches Engagement im deutsch-dänischen Grenzraum.

Wir suchen zum 01.12.2020 für unsere Sport-Kita Oeversee im Rahmen unserer Kooperation mit der „Offenen Ganztagschule Oeversee“ eine **Betreuerkraft** (m/w/d)

Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 11 Stunden.

Wir bieten Ihnen:

- Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Interne pädagogische Fachberatung
- Vielfältige Entwicklungs- und Veränderungsmöglichkeiten innerhalb des Trägers
- Interne Fachtage und Mitarbeiterveranstaltungen
- Vergünstigungen für den Aufenthalt in unseren Schullandheimen, bspw. auf Sylt
- Einen überdurchschnittlichen Urlaubsanspruch

Bitte bewerben Sie sich online unter www.ads-flensburg.de/jobs.html oder nehmen Sie direkt Kontakt zur Kita-Leitung auf unter: 04630-1319.



Nach der Veröffentlichung der Dorf-Chronik-Oeversee 2008 sieht die Arbeitsgruppe Gemeinde-Chronik Oeversee ihre Aufgabe darin, die Entwicklung des Dorfes weiterhin zu erfassen, um bestimmte Kapitel aus der Dorfchronik zu aktualisieren. Weitere Aufgaben sind die Förderung von Heimatpflege und Heimatkunde.

„Material und Anregungen sind willkommen“. Wir freuen uns über jeden, der uns anspricht oder sich per E-Mail: GemChroOev@gmx.de bei uns meldet.

Maschinen revolutionieren die Landarbeit

Bis weit ins 20. Jahrhundert hinein bedeutet das Leben auf dem Land harte körperliche Arbeit. Alle Tätigkeiten ob Mähen, Dreschen, Melken usw. werden von Hand erledigt. Zur Erntezeit werden oft

zusätzliche Arbeitskräfte gebraucht.

Nach und nach verändert sich am Anfang des 20. Jahrhunderts die Landwirtschaft. Einen entscheidenden Anteil an der wirtschaftlichen Aufwärtsbewegung hatte die fortschreitende technische Entwicklung. Bemerkbar wurde dies durch den Einsatz verbesserten Ackergerätes und vor allem durch neue landwirtschaftliche Maschinen. Diese ermöglichten nicht nur eine intensivere Bearbeitung des Bodens, sondern auch eine bessere Ausnutzung der Zeit der geringen Arbeitskräfte. Anfangs konnten sich nur Großbauern die modernen Landmaschinen leisten. Später kamen sie auch auf kleineren Höfen zum Einsatz.

1934 gründete Johannes Petersen II in Sankelmarkfeld ein landwirtschaftliches Lohnunternehmen und zieht mit seiner Firma 1935 nach Oeversee ins Treenetal. Der Maschinenpark bestand aus einer Dreschmaschine und einem Buschknacker, die mit Lanz-Bulldog-Trecker angetrieben wurden. Die ersten Trecker waren noch eisenbereift.

Der Lanz-Traktor hatte eine Riemenscheibe, die im stationären Betrieb als Antrieb für eine Vielzahl von Zusatzgeräten wie z.B. Dreschmaschine, Ballenpresse, Feldhäcksler, Steinbrecher,



Joh. Petersen II beim Drescheinsatz in den 30er Jahren



Joh. Petersen II und Lanz-Bulldog mit Riemenantrieb

Kreissäge, Buschknacker, Wasserpumpe und vieles mehr genutzt werden konnte.

Der Bulldog vereinte die Vorteile einer Acker- und Zugmaschine und eines stationären Antriebsmotor für Zusatzgeräte.

Die Firma von Johannes Petersen II bestand bis zum Jahr 1957, und war zuletzt neben den Traktoren auch mit 2 Dreschmaschinen, einem Mähdrescher und einem Buschknacker ausgerüstet.

Johannes Petersen II, genannt „Hannes Trecker“ stammte vom ehemaligen Kolonistenhof

Carolinenhof in Sankelmarkfeld. Neben seinem landwirtschaftlichen Lohnunternehmen war er viele Jahre Amtmann, Bürgermeister und Standesbeamter. Außerdem war er 25 Jahre Vereinsvorsitzender des TSV Oeversee, der in diesem Jahr 100 Jahre alt geworden ist.

Quelle: Chronik Oeversee



Führungen durch den Arnkiel-Park

Am Samstag, 31. Oktober um 10.30 Uhr, bietet der Förderkreis Arnkiel-Park eine fachkundige Führung über das jungsteinzeitliche Gräberfeld in Oeversee - Munkwolstrup an. Erleben sie das größte rekonstruierte Großsteingrab in Nord-europa. Die Führung ist kostenlos. Um eine Spende wird gebeten.

Die gültigen Corona - Regeln müssen eingehalten werden.

Treffpunkt:
Arnkiel-Park,
Munkwolstruper Weg,
24988 Oeversee



Ortsverband Oeversee

Oktober

Keine Veranstaltungen

Vorschau November

Keine Veranstaltungen

Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig
Tel.: 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310
Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Büro Flensburg

Tel.: 0461-22827

Beratungszeiten: Montag, 09.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 17.00 Uhr

Mittwoch, 09.00 - 12.00 Uhr

Der SoVD Landesverband hat alle offenen Sprechstunden in den Beratungszentren des Landes ab sofort untersagt. Das betrifft auch die Beratungszentren in Schleswig und Flensburg. Die Sozialberatung selbst wird weiterhin ausschließlich nach Terminvereinbarung durchgeführt.

Erste öffentliche Ladestation für Elektrofahrzeuge in Oeversee

In der Gemeinde Oeversee ist die erste öffentliche Ladestation für Elektrofahrzeuge in Betrieb genommen worden. Die Ladestation wurde gut sichtbar auf dem Parkplatz am Schulweg errichtet. „Mit dieser Maßnahme“, so heißt es in einer Pressemitteilung der Klimaschutzmanagement der Region Flensburg, „unterstützt die Gemeinde Oeversee nicht nur den Ausbau der öffentlichen Ladeinfrastruktur im ländlichen Raum, sondern fördert auch den Umstieg auf klimaschonende und CO²-sparende Antriebe in der Personalförderung.“

Die Verdichtung des Ladesäulennetzes, abseits von Autobahnen und Bundesstraßen, ist dabei eine Voraussetzung für die Alltagstauglichkeit der Elektromobilität.“

„Finanziell gefördert“, so heißt es weiter, „wurde das Projekt durch das Bundesverkehrsministerium, das der Gemeinde einen Zuschuss bis zu 3300 € für die Maßnahme gebilligt hat. Maßgeblich vorangetrieben hat das Projekt vor Ort der Gemeindevertreter Klaus Dieter Klütz.“

Die Ladesäule wurde, so heißt es bei KSM, von der Firma GP Joule geliefert und gemeinsam mit einer ortsansässigen Elektriker Firma ins-



Das Foto zeigt die erste öffentliche Ladestation für Elektrofahrzeuge in Oeversee. Klaus Dieter Klütz (l.) und Fedja Bikic, GP Joule, freuen sich über die Inbetriebnahme der Station. Foto: privat

talliert.

Die Gemeindevertretung Oeversee hat die kostenlose Abgabe des Stroms für ein Jahr beschlossen und wird danach neu über das weitere Vorgehen entscheiden.

Ab sofort können zwei Fahrzeuge gleichzeitig jeweils mit bis zu 22 kW laden, ohne sich über

eine Ladekarte oder anders authentifizieren zu müssen.

K.B.

Car sharing in Oeversee?

Viel wird aktuell darüber diskutiert, welche Antriebsart für Autos ökologisch und ökonomisch am sinnvollsten ist.

Ein Bürger Oeversees, Gemeindevertreter Klaus-Dieter Klütz, ist folgender Überzeugung: Das Elektroauto wird zukünftig in unserer Gesellschaft neben Fahrzeugen mit herkömmlichem Antrieb eine immer wichtigere Rolle spielen.

Zahlen des KBA belegen: 162.666 Elektroneuzulassungen gab es in den ersten 8 Monaten des Jahres 2020. Damit waren es schon 50% mehr als im gesamten Jahr 2019.

Denkbar sei die Anschaffung eines solchen Fahrzeugs für Paare und Familien, die aus beruflichen Gründen mit einem Auto nicht auskommen. Hier wäre es als Zweitfahrzeug sinnvoll. Auch gibt es Bürgerinnen und Bürger, die wegen eines geringen Aktionsradius mit einem Elektrofahrzeug gut versorgt wären.

Aus diesen Überlegungen heraus hat Klaus-Dieter Klütz sich unbeirrt dafür eingesetzt, dass

Oeversee eine Ladesäule für E-Autos bekommt. Und jetzt ist es geglückt! Nachdem die Gemeindevertretung nach einigen Bedenken nach 1 ½ Jahren bereit war, dies Projekt auch finanziell zu unterstützen, wurde die Säule am 26.08. eingeweiht.

Es gibt auf dem Gelände der Grundschule 2 Anschlüsse, an denen zukünftig Akkus von E-Autos geladen werden können. Dies geschieht nach dem Prinzip „plug and start“ – also aufladen und dann starten. Je nach Fahrzeugtyp wird der Ladevorgang bei leerem Akku 1 ½ bis 3 Stunden dauern. Jeder muss dazu sein eigenes Ladekabel mitbringen.

Die Gemeinde hat die Absicht, den Standort um die Ladesäule herum attraktiv zu gestalten u.a. mit einer Infotafel, auf der Ortsfremde, die für ihr Auto Energie tanken, Hinweise bekommen, wie sie die Zeit des Ladevorgangs sinnvoll gestalten können – z.Bsp. mit einem Spaziergang durch unsere schöne Umgebung oder auch durch den Aufenthalt in gastronomischen Be-

trieben vor Ort.

Von Seiten der Gemeinde besteht das großzügige Angebot, das Laden zunächst für ein volles Jahr gratis anzubieten. Sie hat sich entschieden, mit der Firma G.P. Joule, Nordfriesland, zusammenzuarbeiten, deren Mitarbeiter das „Tanken“ an der Säule demonstrierten.

Und wie geht es weiter?

Vielleicht ließe sich eine Gruppe von Bürgerinnen und Bürgern in Oeversee finden, die Interesse hätten, gemeinschaftlich ein Elektrofahrzeug anzuschaffen und es nach dem Modell des Carsharing zu nutzen?

Klaus-Dieter Klütz würde sich freuen, zu diesem Thema auf positive Resonanz zu stoßen. Wichtig wäre es ihm, dass Interessierte dies Projekt nicht nur ideell unterstützen, sondern auch das Elektrofahrzeug für den persönlichen Bedarf nutzen würden.

Kontaktmöglichkeit: K-Kluetz@t-online.de

D.B.

Vortragsabend des Förderkreises Arnkielpark fällt aus

Der für den 08. Oktober im Bilschau-Krug geplante Vortragsabend des Förderkreises Arnkielpark fällt aus. Aus seiner letzten Vorstandssitzung sah der Vorstand des Förderkreises keine

Möglichkeit diese traditionelle Veranstaltung für seine Mitglieder und Gäste durchzuführen und beschloss die Absage. Das angedachte Vortragsthema, so wurde versichert, bleibt erhalten

und steht für das nächste Jahr auf der Agenda des Förderkreises.

Bau- und Möbeltischlerei
Volker Jöns
 24988 Oeversee/Bilschau · Bundesstr. 4
 Tel. 0 46 30 / 52 29 · www.volker-joens.de
 Zum Glück gibt's Tischler
 Meisterbetrieb der Tischlerei

Schlüssel aller Art
 SCHLÜSSELSERVICE in Tarp nur bei **Ford Görrissen**
 Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Eiserne Hochzeit in Frörupfeld

Die Eheleute Georg Adolf und Christa Andreassen geb. Hansen, wohnhaft im Wanderuper Weg in Frörupfeld, dürfen am 08. Oktober 2020 das Fest der eisernen Hochzeit begehen.

Der Jubilar ist am 07. Dezember 1933 als zweites von vier Kindern in Frörupfeld geboren, wuchs dort auf dem elterlichen Hof auf und besuchte von 1940 bis 1949 die Schule in Oeversee. Von 1949 bis 1950 arbeitete er zuhause in der Landwirtschaft, da sein älterer Bruder in der Lehre war. Danach begann er eine Lehre zum Schmied und Schlosser bei der Firma H. V. Andresen, Wanderup. Diese Lehre schloss er im Jahre 1953 erfolgreich ab und fing bei der damaligen Firma Ludwig Petersen in Oeversee für kurze Zeit an. Danach ging er im Flensburger Kieswerk in Sankelmark arbeiten, das in der Zwischenzeit auch nicht mehr existiert. Dort arbeitete er bis 1991 und ging in den Vorruhestand. Von 1993 bis September 2014 war er bei der Firma Meyer & Sohn in Sankelmark als Hausmeister beschäftigt, um eine kleine Nebentätigkeit zu besitzen und ist nun im Ruhestand. Dies war auch zusätzlich sein Hobby. Weitere Hobbys sind Holz

sägen und der Garten.

Die Jubilarin ist am 11. Januar 1938 in Schönböken/Kreis Plön als letzte von acht Kindern geboren, wuchs dort auf und besuchte 1944 vom ersten bis zum dritten Schuljahr die Schule in Ruhwinkel, dann hatte Schönböken eine eigene Schule und es wurde gewechselt. Von 1953 bis 1955 arbeitet sie im Haushalt. Erst bei einem Schlachter in Kiel, dann in Sterup beim Bäcker und zuletzt bei einem Landwirten in Süderhackstedt. In den Jahren von 1955 bis 1974 war sie Hausfrau und Mutter. 1974 ging sie dann bis 1979 in der Sprudelei Walter Neumann arbeiten. Nach dieser Zeit ist Sie wieder Hausfrau. Sie liest gerne Zeitschriften.

Im Jahre 1952 lernten sich die beiden in Frörupfeld kennen. Sie verbrachte zu der Zeit ihre Ferien in der Nachbarschaft von ihm. Im Sommer 1954 verlobten sich die Beiden und am 08. Oktober 1955 wurde dann im Standesamt Wankendorf geheiratet. Die kirchliche Trauung war in Bornhöved. Am 01.01.1956 bezogen sie dann



ihr Haus in Frörupfeld, welches sie bauen ließen und heute noch bewohnen. Aus der Ehe gehen vier Kinder hervor, zwei Jungs und zwei Mädchen. Zu dieser Familie gehören inzwischen 10 Enkelinnen und 1 Enkel, sowie eine Urenkelin und 4 Urenkel.

Goldene Hochzeit bei Clara und Hans-Peter Thomsen in Barderup

1966 zur Adventszeit lernten sich Clara und Hans-Peter Thomsen in Wallsbüll beim Tanztee kennen. Die Gaststätte Bussmann war zu der Zeit bei der Jugend der Treffpunkt.

Clara wuchs in Wallsbüll auf, Hans-Peter war in Handewitt-Ost zu Hause. Hans-Peter machte eine Ausbildung zum Zimmerer, Clara erlernte den Beruf des Einzelhandelskaufmanns in Flensburg. Da Hans-Peters Mutter krank wurde zog Clara nach Handewitt-Ost, um im Haushalt zu helfen. 1968 wurde Verlobung gefeiert und Hans-Peter ging vier Jahre zur Luftwaffe nach Rendsburg. Da es zu dieser Zeit unschicklich war, als nicht Verheiratete zusammen zu leben, wurde am 02.10.1970 bei Bussman, wo man sich kennen gelernt hatte, geheiratet.

Sohn Arne wurde im Februar 1972 und Tochter Anke im Juni 1974 geboren. Am Zweiten Weihnachtstag 1976 zog die Familie nach Barderup. Nach bestandener Meisterprüfung arbeitete Hans-Peter als Zimmerer in Handewitt. Um über die Runden zu kommen nähte Clara zusätzlich abends Mützen in Heimarbeit und machte in der Diako sauber. Für beide war es wichtig dass für die Kinder immer einer da war, wenn sie aus der Schule nach Hause kamen.

In Barderup bereicherten beide das Vereinsleben. Clara war jahrelang im Vorstand bei den Landfrauen. Hans-Peter war von 1987 bis 2004 Wehrführer der Barderuper Wehr. Beide waren auch in der Kommunalpolitik tätig. 2013 war für Hans-Peter dann das Rentenalter erreicht, er arbeitete beim Kreis SL-FL im vorbeugenden Brandschutz. Für Clara, zuletzt war sie bei der Uni in Flensburg, war 2015 Schluss mit der Arbeit.

Urlaube verbrachten beide am Bodensee oder im Harz, aber auch Paris und sogar eine Studienreise nach China wurde unternommen. Einmal im Jahr fahren beide gerne auf Kurlaub nach Polen. In der Freizeit spielt



Hans-Peter gerne Karten, Clara liebt ihren Garten und genießt die Blumen. Am liebsten sind sie aber bei ihrem Pferd „Nelly“. Clara reitet sehr gerne und im Sommer fahren sie mit der Kutsche. Beide haben einen Kutschschein und sind bei gutem Wetter in Munkwolstrup und Umgebung zu sehen (siehe Foto).

Mit der Familie, besonders mit den beiden Enkelkindern, Freunden und Nachbarn sollte am 02.10.2020 gefeiert werden, aber das muss nun - Dank Corona - um ein Jahr verschoben werden.

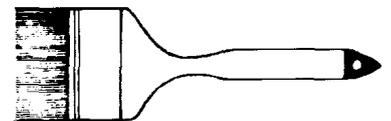
Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-79 32
Mobil 0171 3837263

Kostenlose Entsorgung von
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher
Fahrräder · Waschmaschinen
Schrott usw. usw.

Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche

**Hans Willi Tietz
Malermeister**



Ausführung sämtlicher Maler- u. Glaserarbeiten

Heidweg 2 · 24988 Oeversee

Tel. 04630 · 1064

Veranstungskalender Gemeinde Oeversee Oktober 2020

Alle Termine unter Vorbehalt

Do.,01.10.

Blasorchester „Uggelharde“,
Übungsabend, 20.00Uhr, Jugendtreff, Oeversee

Di.,06.10.

Gemischter Chor Oeversee:
Chorprobe, Gemeindehaus Oeversee, 19.30Uhr

Mi.,07.10.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund:
Gemeindenachmittag,
Gemeindehaus,15.00 – 17.00Uhr.

Mi.,07.10.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:
Dienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Mi.,07.10.

Schützenverein Barderup:
Übungsschießen, Gasthof Henningsen,
18.30Uhr

Do.,08.10.

Blasorchester „Uggelharde“, Übungsabend,
20.00Uhr, Jugendtreff, Oeversee

Do.,08.10.

Förderverein Arnkielpark:
Vortragsabend, Bilschau Krug, 19.30Uhr

Fr.,09.10.

Freiwillige Feuerwehr Barderup:
Laternelaufen, 19.00Uhr,
Feuerwehrgerätehaus

Mo.,12.10.

Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup:
Feuerwehrdienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Di., 13.10.

Ulla Johannsen/UllaThomsen:
Kartenspielen am Nachmittag,
Bilschau-Krug, 14:30Uhr

Di., 13.10.

Gemischter Chor Oeversee:
Chorprobe, Gemeindehaus Oeversee, 19.30Uhr

Mi.,14.10.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:
Atenschutzdienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Do.,15.10.

Blasorchester „Uggelharde“, Übungsabend,
20.00Uhr, Jugendtreff, Oeversee

Sa.,17.10.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:
Hydrantenprüfen, Gerätehaus, 9.00 Uhr

Mo.,19.10.

Freiwillige Feuerwehr Barderup:
Feuerwehrdienst, 19.30Uhr,
Feuerwehrgerätehaus

Di., 20.10.

Gemischter Chor Oeversee:
Chorprobe, Gemeindehaus Oeversee, 19.30Uhr

Mi.,21.10.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund:
Gemeindenachmittag,
Gemeindehaus,15.00 – 17.00Uhr.

Mi.,21.10.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:
Maschinendienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Do.,22.10.

Blasorchester „Uggelharde“,
Übungsabend, 20.00Uhr, Jugendtreff, Oeversee

Mo.,26.10.

Freiwillige Feuerwehr Barderup:
Preisskat, 19.30Uhr, Feuerwehrgerätehaus

Di., 27.10.

Gemischter Chor Oeversee: Chorprobe,
Gemeindehaus Oeversee, 19.30Uhr

Mi.,28.10.

Landfrauenverein Sankelmark: Vortrag

Do.,29.10.

Blasorchester „Uggelharde“, Übungsabend,
20.00Uhr, Jugendtreff, Oeversee

Fr.,30.10.

Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup:
Laternelaufen, Gerätehaus, 19:30 Uhr



Veranstaltungen des LandFrauenVereins Sankelmark e. V.

Liebe Grüße vom Vorstand des Landfrauenvereins Sankelmark an alle Mitglieder und Interessierte! Aufgrund der Corona-Pandemie und der damit verbundenen Vorgaben der Schleswig-Holsteinischen Landesregierung hat der Vorstand beschlossen, auch die für das letzte Quartal 2020 geplanten Veranstaltungen nicht durchzuführen.

Allerdings bieten wir – als einen ersten kleinen Schritt in Richtung Normalität – für den 28. Oktober dieses Jahres nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken in Bilschau-Krug eine Lesung an. Die Autorin Marlies Jensen-Leier stellt ihr Buch „Holm-engHolm und zurück“ vor; es ist im Mai 2018 erschienen. Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr. Sie kann nur stattfinden, soweit die Entwicklung der Pandemie es zulässt. Abstands- und Hygie-

nerregeln sind einzuhalten; evtl. ist die Zahl der Teilnehmerinnen zu begrenzen. Anmeldungen bitte bis zum 23. Oktober dieses Jahres bei Frauke Janssen unter der Telefonnummer 0461/840 2328.

Das **Weihnachtskonzert** in der Laeiszhalle in Hamburg wird nicht stattfinden. Die Laeiszhalle hat die Veranstaltung abgesagt.

Vorankündigung:

Für 2021 haben wir Folgendes vorgesehen:
10.02.2021 Jahreshautversammlung
24.03.2021 Verspielen
28.04.2021 Besuch Narzissen Hof
Ob diese Veranstaltungen durchgeführt werden können, ist ebenfalls vom Verlauf der Pandemie und den dann geltenden Regelungen abhängig. Wir hoffen auf ein baldiges Wiedersehen. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!



Freiwillige Feuerwehr Barderup:

Feuerlöscherprüfung:

Am: Sa. den 17. Oktober 2020 von 9.00h bis 12.00h

In Barderup: Am Dorfplatz 5 (beim Feuerwehrhaus)

Ansprechpartner H.-P. Thomsen 046305157

Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag	8:30 bis 12:00	Doris Grube
Dienstag	8:30 bis 18:00	Oberdorf 1
Mittwoch	geschlossen	24885 Sieverstedt
Donnerstag	8:30 bis 12:00	
Freitag	8:30 bis 18:00	
Samstag	geschlossen	Tel. 04603-964205

Kies- und Betonwerk • Kläranlagen
Oeversee · Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30/9 09 10

JETZT NEU IM ANGEBOT

farbiger Hofplatzkiesel

in weiß, grau, rot, schwarz



Einschulung in Sieverstedt

„Herzlich willkommen! Schön, dass ihr da seid!“ Am 12. August 2020 fand unsere diesjährige Einschulung an der Schule im Autil statt. An diesem Mittwoch starteten 31 aufgeregte Erstklässler in ihr Schulleben, natürlich unter Coronabedingungen. Jedes Kind durfte zwei Begleitpersonen an seiner Seite haben, die an nummerierten Plätzen in Abstand zu den anderen Eltern, Erziehern und Verwandten saßen. Auch die Schulkinder saßen in ihren Kohorten getrennt und agierten auch so auf der Bühne. Die Hallenhälfte war festlich und dem Anlass entsprechend mit bunten Schultüten geschmückt.

Die Feier startete mit einem Rhythmusstück aller Schulkinder, in das auch schon die Erstklässler und Gäste einbezogen wurden. Nach der Ansprache der Schulleiterin Frau Tusché an

die neuen Schüler waren traditionell die Viertklässler, also die Bären, an der Reihe, die neuen Schüler willkommen zu heißen. Die eine Hälfte der Klasse zeigte Gelerntes aus dem Englischunterricht auf der Bühne. Die andere Hälfte hatte, untermalt von Musik, ein kleines Stück zum Thema Paten vorbereitet. Danach kamen nacheinander alle Lerngruppen auf die Bühne, um ihre neuen Klassenkameradinnen und Klassenkameraden nach vorne zu bitten und willkommen zu heißen. Die nun vollständigen Lerngruppen zogen auf dem Schulhof durch ein Wimpelpalier der Bären und stellten sich zum Fototermin für das erste Lerngruppenbild im Atrium auf. Während die neuen Schüler im Kreise ihrer Lerngruppe ihre erste Unterrichtsstunde erlebten, erhielten die Eltern und Erziehungsberechtigten in der Halle noch In-

formationen von Frau Tusché und der Schulsozialarbeiterin und OGS-Leiterin Anja Grossmann. Eine Tasse Kaffee verkürzte das Warten auf die Kinder. Leider war es dieses Jahr nicht möglich, dass die Erziehungsberechtigten ihre frisch eingeschulten Kinder aus dem Lerngruppenraum abholen, sich den Raum ansehen und ein wenig plaudern konnten. Die Erstklässler wurden von ihren Paten hinunter auf den Schulhof hin zu den Eltern begleitet.

Dank an alle Beteiligten, für die andere, aber ebenso gelungene Einschulung unserer neuen Schüler und Dank an die Elternvertreter für die Getränke in der Pause.

Die Schule im Autil wünscht allen neuen Kindern einen guten Start und viel Freude an unserer Schule.

Dörte Heidbrede



In die Lerngruppe der Biber gehen jetzt: Blia, Helle, Thea, Nicolas, Thies (von links), es fehlt Marek. Lerngruppenleiterin: Kristina Zarp
Foto: Julia Marquardsen



Zu den Dachsen gehören jetzt: Jonny, Jonas, Eric, Zoey, Sarah, Lennart (von links). Lerngruppenleiterinnen: Dörte Heidbrede (hinten links), Güde Richelsen (Mitte rechts) Schulbegleiterin: Heidi Paulsen (oben rechts)
Foto: Julia Marquardsen



In die Lerngruppe der Fuchse wurden eingeschult: Jenneke, Livia, Kim, Yuna, Hanna, Jule-Marie (von links).
Lerngruppenleiterinnen: Güde Richelsen (hinten links), Denise Roggensack (Mitte rechts) Schulbegleiterin: Leni Westendorf (Mitte links)
Foto: Julia Marquardsen



In die Lerngruppe der Luchse gehen jetzt: Diego, Malia, Lara, Lias, Joren, Christina (von links).
Lerngruppenleiterin: Meike Ohlsen (hinten links) Schulbegleiterin: Kirsten Bertelshofer (Mitte rechts)
Foto: Julia Marquardsen



Zu den Wölfen gehören jetzt: Michel, Tina, Jasmin, Pola, Veit, Tjark (von links). Lerngruppenleiterinnen: Silke Tusché (hinten links), Judith Oey (hinten rechts)
Schulbegleiterin: Julia Petersen (Mitte rechts)
Foto: Julia Marquardsen

Die BEG Helligbek lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger zur Informationsveranstaltung ein

Seit Ende August liegen der BürgerEnergieGenossenschaft Helligbek e.G. die finalen Vertragsentwürfe von GP Joule vor. Wir hoffen, dass diese im September mit Erfolg der anwaltlichen Prüfung unterzogen und zeitnah unterschrieben werden können. Aus diesem Anlass laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am Donnerstag, 22.10.2020, um 19.30

Uhr im Goldenen Stern in Stolk zu einer Informationsveranstaltung ein.

Das Projekt „Bürgerwindkraftanlage“ nimmt mit den vorgenannten finalen Vereinbarungen mit dem Planungsunternehmen GP Joule konkrete Formen an, sodass auf den weiteren Planungsablauf und die Bürgerbeteiligung ein-

gegangen werden kann.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.

Bleiben Sie bis dahin gesund.

Viele Grüße
Der Vorstand

Ralf Claussen neuer Vorsitzender der Sieverstedter Pferdegilde Dank an die scheidende Vorsitzende Loretta Malue

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Sieverstedter Pferdegilde mit dem Vorsitz von Loretta Malue fand dieses Jahr nach einigen Jahren wieder im Landgasthof Tarp statt.

Nach den üblichen Regularien, die ohne Einwände genehmigt wurden, und dem Rückblick auf das erfolgreiche vergangene Jahr fanden die diesjährigen Wahlen statt. Zur Wahl stand die erste Vorsitzende Loretta Malue, die aus persönlichen Gründen auf eine Wiederwahl verzichtete. Wir danken ihr auf diesem Weg noch einmal herzlichst für ihre tolle und engagierte Arbeit in der Gilde. Zum neuen ersten Vorsitzenden wurde unser langjähriges Mitglied Ralf Claussen, Kleinsolt, gewählt.

Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit. Ferner wurde die bisherige Geschäftsführerin Susan Höch-Johannsen, Weding, für weitere vier Jahre in ihrem Amt bestätigt. Weitere Wahlen oder Änderungen im Vorstand, außer die des Kassenprüfers (neu: Bente Lück), standen nicht an. Alle Wahlen erfolgten einstimmig.

Zum Geschäftlichen: Es mussten 2019 fünf Pferde entschädigt werden. Durch die Neuversicherung jüngerer Pferde und durch die Pferdeshau neu gewonnener Versicherungsnehmer konnte aber



Der alte und neue Vorstand (v.l.): Loretta Malue, Ralf Claussen, Clara Thomsen, Helge Johannsen, Susan Höch-Johannsen und Horst-Dieter Andresen.

Foto: M. Carstensen



Die Geschäftsführerin Susan Höch-Johannsen (l.) dankt die scheidende Vorsitzenden Loretta Malue für ihre langjährige Tätigkeit.
Foto: Helge Johannsen

nicht nur der Bestand zahlenmäßig angehoben, sondern auch die Versicherungssumme pro Pferd wieder erhöht werden. Das zeigt den Aufwärtstrend und sichert den Bestand der Gilde.

Einige Fahrturniere wurden im Jahr 2019 mit hochwertigen Bockdecken gesponsert. Die siegreichen Gespannfahrer

freuten sich sehr über diese Ehrenpreise.

Die nächste Jahreshauptversammlung wird am Freitag, den 22. Januar 2021 wieder in Tarp mit interessanten und anregenden Gesprächen und mit köstlicher Bewirtung stattfinden!

Bis dahin wünschen wir den Mitgliedern, Freunden der Gilde und den Pferden ein gesundes Jahr!!

Susan Höch-Johannsen

Die Apfelzeit hat begonnen!!

Die Kinder im ADS-Kneipp-Kindergarten Havetoft-Sieverstedt genießen die Zeit, die sie auf unserem großen Außengelände verbringen können! Entweder im Sonnenschein gleich morgens, sodass draußen gefrühstückt werden kann, und den ganzen Vormittag bis zum Mittagessen! Auch jetzt im September wird so viel wie möglich unter freiem Himmel verbracht und die Kinder haben festgestellt, dass die Apfelzeit begonnen hat! Gemeinsam mit den Kindern wird rundum das Thema APFEL gebastelt, gesungen und gespielt!

„In meinem kleinen Apfel, da sieht es lustig aus. Es sind darin fünf Stübchen, grad wie in einem Haus!

In jedem Apfel wohnen fünf Bübchen braun und fein. Sie liegen da und träumen vom hellen Sonnenschein.“ (Melodie: Der Kuckuck und der Esel).

Auch probiert wurden die Äpfel, denn was kann es Schöneres geben, als bei schönstem Sonnenschein mit seinen Freunden im Kindergarten gemütlich einen frisch gepflückten Apfel zu essen :) Dies bietet sich perfekt an, wenn man



Was kann es in diesem Moment Schöneres geben? Die Jungen und Mädchen genießen ihre frisch gepflückten Äpfel.
Foto: Britta Schartau

draußen genügend Apfelbäume stehen hat!! „Die sind sooo lecker!!!“
„Ich esse gleich noch einen zweiten hinterher!“ Britta Schartau
sagte Laura mit ihrem Apfel vor dem Mund. Rote Gruppe

Wetterschutz für's Freibad

Automatisierung gehört inzwischen fast überall dazu und macht das Leben leichter. Auch im Freibad wird technisch immer wieder aufgerüstet. Die Technik im Pumpenhaus ist elektronisch geregelt und die Beregnungsanlage sorgt fast von allein für frisches Rasengrün.

Der Freundeskreis Freibad Sieverstedt konnte in den letzten Jahren zwei Rasenmäher-Roboter anschaffen. Diese tun klaglos und zuverlässig ihren Dienst auf den weitläufigen Rasenflächen und entlasten den Rasenwart, besonders in Hochzeiten. Die Mower drehen leise ihre Runden, wenn das Bad geschlossen ist und die Liegewiese bleibt eine gepflegte Rasenfläche. Damit die beiden Roboter dem Freibad nun aber auch lange erhalten bleiben und möglichst störungsfrei ihren Dienst versehen können, wurde ein Teil der Spende des Silleruper Feuerwehrchores (im „Treenespiegel“ wurde berichtet) gleich in Schutzhütten für die Mäher re-investiert.

Werner Sakschewski, langjähriger und zuverlässiger Freund des Freibades, hat die Schutz-Hütten gebaut und gemeinsam mit Sohn Mark im Freibad aufgestellt. Sie bieten Schutz vor Regen und Wind, ermöglichen Belüftung und auch der „Eingang“ ist durch die Flatterkonstruktion vor groben Teilen geschützt. Am letzten Verschönerungstag wurde die erste Hütte aufgestellt, die zweite folgt in Kürze.

Ulrike Skehr



Die Freunde des Freibades Werner Sakschewski und Sohn Mark (l.): letzte Handgriffe bei der Montage der Schutzstation für den Mähroboter
Foto: Ulrike Skehr



Husqvarna

Kettensägen für den professionellen Einsatz!

Leicht zu handhabende Modelle für den anspruchsvollen Anwender.

N. THOMSEN G.M. TARP
24963 Tarp Tel. 04638-8944 0
www.thomsen-tarp.de

Veranstaltungen

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 23. Oktober 2020 + Freitag, 20. November 2020

Hinweis in eigener Sache:

Falls weiterhin Maßnahmen zur Verringerung des Coronainfektionsrisikos notwendig sein sollten, könnte dies eine Absage der Termine im folgenden Zeitraum erforderlich machen. Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung, ob diese auch stattfindet.

Oktober:

02.10.2020

Abgesagt:

FF Sieverstedt-Stenderup und Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Laternelaufen – Treffpunkt: Dweracker Wendehammer – 19.00 Uhr: Dienstbeginn, 19.30 Uhr: Beginn Umzug

03.10.2020

1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt – Leistungspflügen – Festwiese am Schwimmbad – 10.00 Uhr

04.10.2020

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Erntedankgottesdienst – Ort: NN – Zeit: NN

05.10.2020

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Treffen Besuchsdienst – ATS – 15.00 Uhr

06.10.2019

Abgesagt:

Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Vortrag des Betreuungsvereins Schleswig: Betreuungsverfügung und Patientenverfügung – ATS – 14.30 Uhr

10.10.2020

Abgesagt:

FF Süderschmedeby und Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Laternelaufen – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 17.00 Uhr Aufbau, 18.30 Uhr Dienstbeginn, 19.00 Uhr Beginn des Laternelaufens ab FF-Gerätehaus Süderschmedeby

12.10. bis

Abgesagt:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Konficamp – Ort: 17.10.2020 NN – Zeit: NN

16.10.2020

Abgesagt:

DRK Sieverstedt – Erntedankkaffee – ATS – 14.30 Uhr

17.10.2020

Abgesagt:

FF Sieverstedt-Stenderup – 130. Stiftungsfest – Haus an der Treene, Tarp – 19.30 Uhr

18.10.2020

Abgesagt:

SoVD Sieverstedt – Gemeinsames Mittagessen: Grünkohl und Rübenmus – Gasthaus Thomsen, Eggebek – 11.30 Uhr

18.10.2020

Abgesagt:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee und Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Konficamp: Abschlussgottesdienst – St.-Georg-Kirche Oeversee – 18.00 Uhr

18.10.2020

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 10.00 Uhr

20.10.2020

Abgesagt:

FF Süderschmedeby und FF Sieverstedt-Stenderup – Funkübung des Amtes: Ausrichter FF Barderup – Abfahrtsort: FF-Gerätehaus Sieverstedt und FF-Gerätehaus Süderschmedeby – Abfahrtszeit: 19.30 Uhr

21.10.2020

Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 18.15 Uhr

22.10.2020

Abgesagt:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Taizé-Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 18.30 Uhr

22.10.2020

BürgerEnergieGenossenschaft Helligbek – Informationsveranstaltung – Goldener Stern, Stolk – 19.30 Uhr

23.10.2020

Abgesagt:

FF Süderschmedeby – Aufbau Verspielen – Sporthalle Sieverstedt – 20.00 Uhr

24.10.2020

FF Sieverstedt-Stenderup – Hydrantenpflege – Treffpunkt: FF-Gerätehaus Sieverstedt – 9.00 Uhr

24.10.2019

Abgesagt:

FF Süderschmedeby – Verspielen – Sporthalle Sieverstedt – Einlass ab 18.30 Uhr (ab 18 Jahren), Beginn 19.30 Uhr

28.10.2020

ADS-Kneipp-Kindergarten Havetoft-Sieverstedt – Lichterfest – Kindergarten in Havetoft – Zeit: NN

31.10.2020

Abgesagt:

Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Kreiskinotag – Abfahrtsort: FF-Gerätehaus Sieverstedt – 09.00 Uhr

31.10.2020

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Reformationstag: Gottesdienst – Ort: NN – Zeit: NN

montags alle 14 Tage: Abgesagt:

Senioren-Gymnastikgruppe Sieverstedt – Gymnastik für Senioren – ATS – 14.00-15.00 Uhr und

montags alle 14 Tage: Abgesagt:

Seniorentanzgruppe Sieverstedt – Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) – ATS – 14.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446

dienstags

Abgesagt:

immer am 2. Dienstag im Monat: Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Spielesonntag für Erwachsene – ATS – 14.30 Uhr

dienstags

Abgesagt:

jeden Dienstag: DRK Sieverstedt – Fahrradtour am Dienstagabend – Treffpunkt: ATS – 17.00 Uhr

donnerstags

Abgesagt:

dreimal im Monat (außerhalb der Schulferien): Singkreis Sieverstedt – Proben am 01.10., 22.10. (Taizé-Gottesdienst) und 29.10.2020 – ATS Sieverstedt – 19.30-21.00 Uhr: Auskunft bei der Vorsitzenden A. Knutzen 04603-1291

TSV-Termine:

Termine der aktuellen Heimspiele der Handballmannschaften des TSV Sieverstedt siehe unter: www.tsv-sieverstedt.de

November:

01.11.2020

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 10.00 Uhr

03.11.2020

Abgesagt:

Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Bunter Nachmittag – ATS – 14.30 Uhr

04.11.2020

Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 18.15 Uhr

Meisterbetrieb

Tischlerei

Bernd Suckow

- Möbel- und Elementebau
- Sonderanfertigungen und Reparaturen
- Karosserie- und Wagenbau aus HOLZ
- **HOLZ im Garten:** Terrassen und mehr...

Graf-Zeppelin-Str. 39 • 24941 Flensburg-Weiche
Tel. 0461-50035511 • Mobil 0162-2371236
info@tischlerei-berndsuckow.de



...auch Sa. 10-14 Uhr für Sie da!

Holz kennt keine Grenzen!

Claus Dalsgaard
Baumschule

Im Oktober fängt die Pflanzzeit für große Bäume und Hecken an!

Bei uns in vielen Variationen erhältlich.

Besuchen Sie uns in Ausacker und lassen Sie sich beraten!

Montag – Freitag: 9-18 Uhr | Samstag: 9-16 Uhr
Holnisser Landstr. 22 | 24975 Ausacker-Dammende | 04634 - 930681

Wir pflanzen Ihren Hausbaum!





Schlüsselübergabe

Die Schlüsselübergabe für dieses Bauwerk hätte sicherlich einen größeren Rahmen verdient gehabt, aber Corona mahnt zur Vorsicht. So erfolgte sie für den neuen Kindergarten auf dem Bildungscampus der Gemeinde Tarp in sehr kleinem Rahmen, allerdings mit dem Versprechen von Peter Rodewald, Geschäftsführer des ev. Kindertagesstättenwerks Schleswig-Flensburg, der Öffentlichkeit diesen sehr schönen und funktionellen Bau bei einem Tag der offenen Tür bei passender Gelegenheit zu präsentieren.

Bürgermeister Peter Hopfstock würdigte den Neubau zusammen mit den kindgerechten Außenanlagen, die zu phantasievollem Spielen anregen, als ein Schmuckkästchen. Die Investitionskosten von ca. 4 Mio. Euro, die bis auf einen Zuschuss von 144.000 Euro von der Gemeinde aus Eigenmitteln getragen wurden, waren für die Gemeinde Tarp nicht leicht zu stemmen, sind aber für den Nachwuchs in der wachsenden Gemeinde gut angelegt.

Der neue Kindergarten bietet Platz für sechs Gruppen, drei im Regelbereich, einer altersgemischten Gruppe und zwei Krippengruppen. Die Gruppenräume werden ergänzt durch verschiedene zusätzliche Räume, die individuelle Spiel- und Förderangebote ermöglichen.

Der Planung war ein schwieriger, teils kontroverser Diskussionsprozess in der Gemeinde vorgegangen. "Die Entscheidung, diesen Neubau auf dem Schulhof der Alexander-Behm-Schule



v.l. Bürgermeister Peter Hopfstock reicht den Schlüssel an Kindergartenleiterin Andrea Teucher weiter. In gebührendem Abstand verfolgt Geschäftsführer Peter Rodewald die Übergabe.

zu errichten und damit umfangreiche Veränderungen auf dem Schulgelände anzuschließen, hat mit dieser Fertigstellung mittlerweile auch die meisten Kritiker überzeugt," schildert Bürgermeister Peter Hopfstock bei seiner Begrüßung. Der Neubau ersetzt den bisherigen Kindergarten am Pastoratsweg mit seinen vier Gruppen. Eine Sanierung sowie Erweiterung entsprechend heutiger Anforderungen wäre dort nach seinen Worten zu aufwändig geworden. Auch der neue Kindergarten wird in Trägerschaft des ev. Kindertagesstättenwerks betrieben. Geschäftsführer Peter Rodewald dankte der Gemeinde für die Fortsetzung der Zusammenarbeit und für die Möglichkeiten, die der Kita-Leiterin Andrea Teucher mit ihrem Mitarbeiterteam in diesem Neubau geboten werden. Architekt Nico Harksen erinnerte an die einjährige Bauzeit, in der mit den ehrenamtlichen Mandatsträgern der Gemeinde viele Ent-

scheidungen abgestimmt wurden. "Dieses Einvernehmen und die gute Zusammenarbeit mit dem beauftragten Landschaftsplanungsbüro haben diesen Kindergarten mit dem Außengelände zu dem vom Bürgermeister bezeichneten Schmuckkästchen werden lassen," befand Nico Harksen und überreichte den symbolischen Schlüssel an Bürgermeister Peter Hopfstock, der ihn freudestrahlend gleich an Kindergartenleiterin Andrea Teucher weitergab. Die ca. 6.000 Einwohner zählende Gemeinde Tarp verfügt nun über insgesamt 18 Regel- und Krippengruppen sowie zusätzlich über vier Gruppen in dänischen Einrichtungen. Da aber die Nachfrage nach Krippenplätzen weiterhin sehr hoch ist, wird dieses Thema die Gremien der Gemeinde wohl weiterhin beschäftigen und dieser Kindergartenneubau vielleicht nicht der letzte sein.

Klimaneutraler Fußboden

Im Kindergartenneubau auf dem Bildungscampus Tarp wurden die Fußböden mit einem bunten Kautschuk-Boden ausgestattet. Dieser Boden ist in der Herstellung CO₂-neutral. Bei der Größe der Flächen im sechs Gruppen umfassenden Kindergarten wurden damit gegenüber herkömmlichen Böden insgesamt 21 t CO₂ eingespart. Dies entspricht einem Emissionsausstoß einer PKW-Fahrleistung von ca. 680.000 km.

Björn Bernitt vom Hersteller nora-systems überreichte Bürgermeister Peter Hopfstock



Björn Bernitt und Bürgermeister Peter Hopfstock haben es sich auf dem neuen Kautschuk-Boden gemütlich gemacht.

ein Zertifikat über die CO₂-Einsparung und würdigte dabei die Vorreiterrolle der Gemeinde Tarp, da die CO₂-Bilanz auch bei den Baustoffen ein bestimmendes Thema der Zukunft werden wird. Daneben handelt es sich um einen weichen, warmen Boden, der für spielende Kin-

der in der Kita besonders gut geeignet ist. Die Auswahl dieses Bodens unterstreicht die Bemühungen der Gemeinde Tarp im Rahmen ihrer Mitwirkung im Klimaschutzmanagement der Gemeinden des Flensburger Umlands, betonte Bürgermeister Peter Hopfstock.



FREIWILLIGE FEUERWEHR TARP

Das Laternelaufen müssen wir leider aus Gründen der Corona Epidemie ausfallen lassen.

Bürgermeistersprechstunden

Mit den entsprechenden Hygienebestimmungen steht Ihnen auch weiterhin an jedem 2. Donnerstag in den geraden Monaten der Bürgermeister der Gemeinde Tarp, Herr Peter Hopfstock seinen Bürgerinnen und Bürgern in einer Sprechstunde zur Verfügung.

Termine 2020

8. Oktober 2020

10. Dezember 2020

Jeweils von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Nur mit Termin)
Anmeldung über das Vorzimmer des Bürgermeisters bei Frau Benzmann unter Tel.: 04638-88 26 oder E-Mail: gemeinde.tarp@amt-oeversee.de.

Bernd Carstensen
Fleischerfachgeschäft
Tarp · Dorfstraße
Tel. 0 46 38-4 51



UNSERE OKTOBERFEST - WOCHEN
16. September - 31. Oktober

Jeden Mittwoch	à Person
Haxen	7,90
(mit Sauerkraut & Brezel)	
Weißwurst	1 kg 10,99
Fleischkäse warm	1 kg 10,99
(dienstags und donnerstags)	
Sauerkraut	1 kg 5,99
Fleischkäseteig	1 kg 9,99

eigene Herstellung

Goldene Hochzeit Sonja und Manfred Hohmann

Manfred Hohmann, geb. in Düsseldorf ist gelernter Starkstromelektriker. Ab 1965 aber als Berufssoldat beschäftigt und zuletzt stationiert in Eggebek. Seine Ehefrau Sonja Hohmann, geb. in Bremen, ist gelernte Groß-Außenhandelskauffrau. Geheiratet haben beide am 23.10.1970 im Standesamt Lilienthal bei Bremen. Die kirchliche Trauung folgte am 25.10.1970 in der NAK Lilienthal. Das Ehepaar hat vier Kinder und sieben Enkelkinder. Zwei Töchter wohnen in Tarp, eine Tochter in Rostock und ein Sohn in Berlin.

Das Ehepaar Hohmann ist dankbar für die gemeinsame Zeit und freut sich über gemeinsame Spaziergänge im schönen Treenetal, gemeinsame Gymnastik, Reisen und gesundes Essen. Sie fühlen sich sehr wohl in Tarp, weil Tarp ein zentraler Ort ist.

Sonja und Manfred Hohmann hoffen, dass sie eine kleine Feier im Familienkreis mit kirchlichem Segen begehen können.



Helga Zülch ist 100

„Solche Geburtstage sind nicht alltäglich“, so begann Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock die Verlesung verschiedener Glückwünsche. Helga Zülch feierte ihren 100. Geburtstag bei Sohn Rüdiger und Schwiegertochter Dagmar in deren Haus in Jerrishoe. Sie selbst wohnt seit zwei Jahren im Cura-Pflegezentrum in der Jerrishoer Straße 6 in Tarp. Sie ist noch erstaunlich fit, spielt gerne Canasta und Kniffel und erstaunt immer die Mitspieler, dass sie die Zahlen schneller zusammen zählt als die Mitspieler. „Früher haben wir ja auch noch Kopfrechnen gelernt“, so die rüstige Seniorin.

Der Bürgermeister überbrachte die Glückwünsche und Urkunden mit Bildbänden und Blumengeschenken vom Amtsvorsteher, dem Leitenden Verwaltungsbeamten, vom Ministerpräsidenten des Landes, vom Landrat und von Vertretern des Kreises. „In Tarp haben wir jetzt drei Hundertjährige, weitere drei sollen in diesem Jahr noch dazu kommen“, so der Bürgermeister.

Helga Zülch wurde am 17. September 1920 in Plettenberg im Sauerland geboren. Hier lebte sie bis zum 90. Geburtstag. 2010 zog sie nach Eggebek in die Seniorenwohnanlage, um ihren im Norden wohnenden Kindern näher zu sein. Hier konnte sie bis vor zwei Jahren die Natur genießen. Seitdem lebt sie im Cura Pflegezentrum. 1944 heiratete sie ihren Mann Erwin Zülch bei einer Kriegsheirat. 2004 wurde die Diamantene Hochzeit gefeiert. Erwin Zülch verstarb 2006. Beide kannten sich vom ersten Schuljahr an, waren acht Schuljahre lang in derselben Klasse. Sohn Rüdiger wurde 1952 als einziges Kind geboren.



Helga Zülch feiert ihren 100. Geburtstag. Es gratulieren Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock und Sohn und Schwiegertochter Rüdiger und Dagmar Zülch.

1955 wurde in Plettenberg ein Eigenheim gebaut in dem auch die Schwester wohnte. Diese verstarb vor zwei Monaten im Alter von 93 Jahren. Das Jahr 1962 ist ihr in guter Erinnerung geblieben: „Da war ich Schützenkönigin“, erinnert sie sich. Da im Sauerland die Schützenfeste ganz besondere Dorfereignisse sind, war dies natürlich auch ein großes und unvergessenes Ereignis. Später waren die Reisen nach Mallorca immer „der Urlaub“. Meist im September, so dass sie zahlreiche ihrer Geburtstage auf der Mittelmeerinsel feiern konnte. Aber auch lange und zahlreiche Bustouren mit ihrem Kegelclub standen im Jahresplan. Von all den ehemaligen Bekannten konnte niemand mehr gratulieren, alle sind aus verständlichen Gründen bereits verstorben. Ihr ganzer Stolz ist ein Urenkel, so dass sie schon Uroma ist.

Seniorenbeirat informiert



Aufgrund von Corona müssen wir die mehrtägige Fahrt an die Mosel leider ABSAGEN.

Auch unsere öffentliche Sitzung am 22.10.2020 und unsere jährliche Adventsfeier muss aus diesem Grunde abgesagt werden.

Bestehen bleibt die Sprechstunde an jedem ersten Mittwoch im Monat im Bürgerhaus von 10.00h bis 12.00h

Eulenwanderpfad

Zum letzten Mal in diesem Jahr biete ich eine Wanderung durch das schöne Treenetal an. Dabei stelle ich Ihnen 50 Eichenskulpturen, die von Schülern des Holzbildhauerhandwerks in den Jahren 2007 – 2011 geschaffen wurden, vor. Die Strecke ist ca. 6 km lang. Treffpunkt ist der Waldfriedhof in Tarp, Harkielweg. Bitte melden Sie sich verbindlich unter der Telefonnummer 04638/2224206 (Heldt/Achilles) oder per Mail euwan.tarp@gmx.de an. Die Führung ist kostenlos – eine kleine Spende zur Erhaltung der Skulpturen wäre schön.



MARTINA HENNINGSSEN
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

KLAUS D. HUSMANN
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht
Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-210 83 60 · Telefax 04638-210 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de

ADS- Kindergarten Friedrich- Fröbel- Straße Patenschaften pflegen in Zeiten von Corona

Auch nach den Sommerferien hat uns ein kleiner Virus noch immer fest im Griff und wirkt sich jeden Tag auf unser Leben und auf die Abläufe im Kindergarten aus.

Unsere Eltern betreten nur mit Mund- und Nasenschutz unsere Räumlichkeiten, es wird auf eine strenge Einhaltung des Hygienekonzeptes geachtet und so ist unseren Kindern das mehrmalige Händewaschen schon in Fleisch und Blut übergegangen.

Aber auch unsere Patenschaften mit externen Kooperationspartnern wird durch Corona beeinträchtigt. Unsere Verbindungen zu unseren dänischen Freunden sind derzeit kaum möglich und unsere liebgewonnene Kooperation zum Cura Seniorenzentrum liegt derweil auf Eis. Momentan sind keine gegenseitigen Besuche denkbar und doch sind uns die Bewohner und Mitarbeiter inzwischen so ans Herz gewachsen, dass zumindest die Einrichtungsleitungen in regem telefonschem Kontakt stehen und wir so wenigstens ein bisschen was voneinander hören.

Doch wollten wir unseren Freunden auch noch persönlich zeigen, dass



wir oft an sie denken und den Kindern diese besonderen Begegnungen fehlen und so gestalteten die Kinder mit bunten Farben und viel Liebe ein buntes Windlicht, das vielleicht Platz im Aufenthaltsraum findet und ein bisschen Freude spendet. Natürlich gab es dazu auch noch eine Karte mit lieben Grüßen und einem Foto, auf dem eindrücklich zu lesen ist: „Wir denken an Euch!“...und hoffen, dass wir uns bald gesund und munter wiedersehen können zum gemeinsamen Turnen, Backen oder Spielen. Die Großen und Kleinen aus dem ADS- Kindergarten Friedrich- Fröbel- Straße.

In jeder Hinsicht zufrieden....



Der vom Verein „Freunde und Förderer der Bücherei Tarp e.V.“

am 29.08.2020 veranstaltete Bücherflohmarkt war in jeder

Hinsicht ein großer Erfolg, ja, er übertraf sogar alle unsere Erwartungen!

Im leerstehenden Kindergarten am Pastoratsweg waren vier große Räume nach Schwerpunkten vorbereitet worden und mit ca. 250

großen Bücherkisten gefüllt.

Ein Einbahnstraßensystem führte durch alle Bereiche, und es konnten alle Hygiene- und Abstandsegeln beachtet und eingehalten werden.

Ein ganz großes Lob an die Mitarbeiter und vor allem an die ca. 160 Besucher, die sich ohne zu Murren an alle Corona-Regeln hielten.

Auch das Wetter spielte mit, und alle waren gut drauf, so dass wir alle das Gefühl hatten mit diesem Bücherflohmarkt, alles richtig und gut gemacht zu haben. Viele Kartons sind jetzt leer. Die Kasse wurde deutlich gefüllt.

Nochmals vielen Dank an unsere Helfer und an die vielen Unterstützer von außen.

Dieser tolle Erfolg hat den Verein angespornt, in diesem Herbst einen weiteren Bücherflohmarkt zu veranstalten. Er soll am Sonnabend, den 24.10.2020 von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr an gleicher Stelle unter den selben Umständen stattfinden.

Wir freuen uns auf hoffentlich wieder zahlreiche Besucher.

Detlef Petersen 1. Vorsitzender

Der FerienLeseClub hat auch in diesem Jahr erfolgreich stattgefunden!



Auch dieses Jahr wurde der FLC großzügig durch die Freunde und Förderer der Bücherei Tarp und durch Buchgeschenke des Arena-Verlages unterstützt. Und mit einem neuen Konzept sind wir dann in die FLC-Sommerferien

gestartet.

Wir freuen uns ganz besonders, dass so viele tolle und liebevoll gestaltete Bewertungsbögen (293!) bei uns eingetrudelt sind und ihr so engagiert am FerienLeseClub bei uns teilgenommen habt.

Auch wenn der FLC 2020 in diesem Jahr unter „Coronaänderungen“ stattgefunden hat, haben doch rund 40 Kinder und Jugendliche erfolgreich mitgemacht und ein Zertifikat errungen. Diese Zertifikate können die Schüler*innen in

der Schule ihren Lehrkräften zeigen, um die erfolgreiche Teilnahme am FLC im nächsten Zeugnis eintragen zu lassen. Und auch unsere Gewinne fanden großen Zuspruch.

Jetzt heißt es wieder Warten für alle ab der 3. Klasse - bis zum FerienLeseClub 2021!

Vielen Dank für Eure Teilnahme und bis nächstes Jahr!

Weitere Informationen in der Bücherei Tarp, Kirchenweg 1, 24963 Tarp, Tel. 04638/291

Oktober 2020

Die Bücherei Tarp hat neue Medien



Romane:

Neuhaus, Nele: Zeiten des Sturms.

Meyer, Stephenie: Biss zur Mitternachtssonne.

North, Alex: Der Schattenmörder. (Thriller)

Gardam, Jane: Robinsons Tochter. (Frauen)

Neumaeier, Marina: Aquarius – Herz über Kopf durch die Zeit. (Fantasy)

Jensen, Michael: Totenwelt. (Krimi)

Sparks, Nicholas: Wenn du zurückkehrst.

(Liebe)

Medien:

Neue Tonies: Die Rettungsfahrzeuge.

Petzi – Drei Landratten bauen ein Schiff.

Shaun das Schaf – Ufo-Alarm. (DVD)

Das perfekte Geheimnis. (DVD)

Paw Patrol – Der Flaschengeist.

(Kinderhörbuch)

Sachbücher:

Landwehr, Marion:

Kleine Auszeiten Mecklenburgische Seenplatte.

Kaack, Ulf: Cuxland – unterwegs zwischen Elb- und Wesermündung.

Kondo; Marie: Joy at work –

aufgeräumt und erfolgreich im Arbeitsleben.

Gitter, Christine: Ist das gesund oder kann das weg?

Guther, Claudia: Kinderwelten –

Spielhäuser zum Selberbauen.

Kinder- und Jugendbücher:

Thilo: Agent Andy Action.

(Abenteuer, Leichter Lesen)

Stewner, Tanya: Meine lustigsten Tierwitze.

Maar, Paul: Das Sams und der blaue Drache.

Janssen, Judith: Das Versteck im Uhrmacheraus. (Geschichte)

Hoßfeld, Dagmar: Einhornsommer.

(Fantastisches)

Alle aktuellen Titel finden Sie auch in unserem Katalog unter <https://buecherei-tarp.de>

Ihre Bücherei, Kirchenweg 1 in Tarp,

Tel. 04638/291,

NEUE Email: info@buecherei-tarp.de

Gemeindevertretersitzung

Sitzungen der Gemeindevertreter sind in Coronazeiten anders. Nicht im Sitzungssaal des Amtsgebäudes sondern im großzügigeren Schützenheim wurde getagt. Die Abstände zwischen den 19 Gemeindevertretern mit je zwei Metern waren coronagerecht, die Begrüßung mit Ellenbogen oder Fußinnenseite ebenso. Die 12 Tagesordnungspunkte waren schnell abgearbeitet. Der Wahl von Dennis Carstensen zum neuen Gemeindeführer wurde zugestimmt. Er wurde danach ernannt.

Das „Gewerbegebiet Nord“ zwischen der Graf Zeppelin-Straße bis zum Wendehammer des Ferdinand-Porsche-Ringes ist erweitert worden. Nach der Erschließung sind nun die angefallenen Kosten bekannt. Der Gesamtpreis setzt sich aus einem Ablösebetrag in Höhe von 22,45 Euro, Abwasseranschlussbeitrag von 2,47 Euro, Wasseranschlussbetrag 1,07 Euro und dem Erwerb des Netto-Baulandes in Höhe von 11,50 Euro zusammen. Der Gesamtpreis wurde auf 37,50 Euro pro Quadratmeter für die Flächen im Gewerbegebiet Nord festgesetzt. Insgesamt stehen 44 280 qm zur Verfügung. „Erfreulicherweise sind Betriebe an einer Ansiedlung in Tarp interessiert und gehen gerade durch die Prüfschleife der WIREG“, erklärte Bürgermeister Peter Hopfstock. Die WIREG wurde ausdrücklich für ihre Arbeit vom Bürgermeister und dem LVB Horst Rudolph gelobt.

Dass die Sonne in den Klassenräumen mit Südfenstern in der Alexander-Behm-Schule störend sein kann, haben bereits zahlreiche

Schülergenerationen durchlebt. Da in neuerer Zeit häufig elektronische Geräte im Unterricht genutzt werden, gibt es eine hohe Blendwirkung bei den Displays. Jetzt sollen die Fenster von bis zu 10 Klassenräumen mit Außen-Verdunklungsrollos durch eine Spezialfirma ausgestattet werden. Nach einer Anfrage bei einer Fachfirma werden die Gesamtkosten mit etwa 30 000 Euro angegeben. Es wurde beschlossen, dass die Verwaltung bis zum Jahresende eine Ausschreibung für Verdunklungsrollos an den Südwestfenstern der Häuser 4 und 5 durchführt.

Die Gemeinde Tarp wird sich weiterhin am Klimaschutzmanagement der Region Flensburg beteiligen. Bisher waren hierfür 40 Cent pro Einwohner zu zahlen. Dieser Betrag erhöht sich ab sofort auf 1,97 Euro pro Einwohner. Bei etwa 6 000 in Tarp gemeldeten Einwohnern sind das runde 12 000 Euro in diesem Jahr und auch in den Folgejahren. „Wir sind eine der größten Gemeinden in diesem Klimaschutzmanagement, das sollten wir auch Zeichen setzen“, so Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock. Insgesamt gehören dem Klimaschutzmanagement 34 Gemeinden an.

Auf dem Kinderspielplatz im Kätnerfeld gab es zwei Holzhäuser. Diese sind rott und mittlerweile abgebaut. Daraufhin haben einige sechs- bis achtjährige Anwohnerkinder 60 Unterschriften für eine Neubeschaffung gesammelt. Diese Initiative fanden die Gemeindevertreter bemerkenswert. „Da müssen wir schnell reagieren“, so der einstimmige Tenor. Ein Unterausschuss

unterstützend zur Seite stehen.

Der SoVD vertritt die Interessen der gesetzlich Rentenversicherten, der gesetzlich Krankenversicherten, sowie der pflegebedürftigen und behinderten Menschen gegenüber der Politik. Der Verband setzt sich für soziale Gerechtigkeit und für den Erhalt und den Ausbau der sozialen Sicherungssysteme ein. Der SoVD ist gemeinnützig und parteipolitisch unabhängig. Seinen Mitgliedern bietet der Verband sozialrechtliche Beratung in Fragen der gesetzlichen Renten-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung, sowie in Fragen des Behindertenrechts, der Grundsicherung, des Arbeitslosen-



Rüdiger Wiese ist seit 20 Jahren Gemeindeführer, hat zahlreiche Ämter bekleidet.



Dennis Carstensen ist neuer Gemeindeführer in Tarp.

wurde beauftragt, mit den Kindern zusammen zwei neue Spielhäuser auszusuchen. Dieser wird ermächtigt, diese kurzfristig zu beschaffen.

Teilweise aggressiv haben sich Einwohner darüber beschwert, dass es Probleme mit den Straßenlaternen gibt. Jetzt wird geprüft ob ein Kurzschluss oder andere Fehler vorliegen. „Dafür brauchen wir einen Messwagen, das kann etwas dauern“, so Hopfstock.

Der Gemeindevertreter Rüdiger Wiese wurde für 20 Jahre als Gemeindeführer geehrt. In dieser Zeit war er in beinahe allen Ausschüssen der Gemeinde tätig, war sogar stellvertretender Bürgermeister und Schulverbandsvorsteher.

SOVD

OV Tarp-Jerrishoe

Auch Corona kann uns nicht bremsen

Gerne würden wir wie gewohnt unsere gemeinsamen Treffen, Fahrten und Kaffeenachmittage durchführen, aber da hat uns ein kleiner Virus leider unsere Grenzen aufgezeigt. Trotz Allem sind wir weiterhin für unsere Mitglieder und die, die es werden wollen, jederzeit ansprechbar und werden Euch bei Sorgen und Nöten

LandFrauenVerein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe LandFrauen,

auch im Oktober möchten wir euch wieder einmal über unseren Verein informieren. Leider können wir noch immer nicht zu gewohnt abwechslungsreichen Aktivitäten zurückkehren – das finden wir sehr schade. Die Vorgaben für Veranstaltungen schränken die Planung von Veranstaltungen jedoch so stark ein, dass Vieles komprimiert werden oder ausfallen muss.

Der für Oktober geplante KreisLandFrauen-Tag wird verschoben und voraussichtlich im März 2021 stattfinden.

Unsere Musical-Fahrt nach Hamburg im November wurde ebenfalls leider abgesagt.

Was aber stattfinden kann, ist unsere Lesung mit Christa Iversen, die ihr Buch „Sechs Wochen auf der Scholle“ vorstellen wird! Geschichten vom Land, aus der Landwirtschaft und vom Dorf wurden von Frau Iversen, die selbst mehrere Jahrzehnte Bauernhof erlebt hat, zu einem Roman zusammengefasst.

Am Donnerstag (!) 12. November 2020 um 19:00 Uhr treffen wir uns mit genügend Abstand in einem Extra-Raum im Haus an der Treene in Tarp. Zwar müssen wir auf Käse und Wein an dem Abend verzichten, aber dafür kann man individuell Getränke bestellen. Wir freuen uns auf eine fast normale Veranstaltung! Anmeldeschluss ist am 05.11.2020.

Wer jetzt schon an Weihnachten denken und es in der Adventszeit schön haben möchte, darf sich gern zu unserer Adventskalenderaktion

melden: 24 gleiche kleine Päckchen packen, tollen Adventskalender mit 24 verschiedenen Überraschungen erhalten! Es werden aufgrund der großen Nachfrage nur noch wenige Teilnehmerinnen angenommen.

Unsere Stammtisch im Haus an der Treene in Tarp bieten wir zur besseren Planung auch in Zukunft mit Anmeldung an. Der nächste Stammtisch findet am 29.10.2020 um 19.30 Uhr statt.

Verbindliche Anmeldungen für alle Aktivitäten nehmen Barbara (04638 - 898565 / barbara@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de) oder Ute (04638 - 7113) entgegen.

Viele Grüße vom Vorstand!

- Christiane Tramm
1. Vorsitzende 04638 899 508
Antje Schümann
2. Vorsitzende 04638 899 7545



STERNREGION

Eggebek · Jörl · Oeversee · Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

Liebe Leserin, lieber Leser,

herzlich grüße ich Sie und wünsche Ihnen viel Kraft, Gesundheit und Zuversicht, denn die Corona-Pandemie fordert uns alle heraus. Ihre Auswirkungen sind bei den Menschen in unseren partnerschaftlichen Beziehungen zu Estland, Palästina, Tansania, Indien und El Salvador noch bedrohlicher als bei uns in Deutschland. Vielerorts drohen die Lebensgrundlagen zusammenzubrechen. Wir, die Partner und Partnerinnen aus dem Kirchenkreis Schleswig-Flensburg, möchten gerade jetzt unseren Partnergemeinden helfen. Deshalb hat der Kirchenkreis Gelder zur Verfügung gestellt. Helfen Sie bitte mit Ihrer Spende für Menschen weltweit, die die Pandemie besonders trifft! Wir freuen uns im Namen unserer Mit-Christen über jeden Betrag. Für 50 Euro kann man z.B. einen Doppelzentner Reis in Tansania kaufen. Davon wird ein Kind ein ganzes Jahr lang satt. Bitte nutzen Sie für Ihre Unterstützung das neben stehende



Konto oder unsere Online-Spenden-Möglichkeit über den folgenden QR-Code:

Mit herzlichem Dank und guten Wünschen
Susanne Thiesen

Ökumenische Arbeitsstelle

Infos: thiesen.oekumene@kirche-slfl.de
0170 78 66 797

Konto Kirchenkreis Schleswig-Flensburg,
IBAN: DE49 2175 0000 0000 0688 88, Betreff:
„Coronahilfe Weltweit“

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Sternregion

TERMINE	EGGEBEK	KLEINJÖRL	OEVERSEE	JARPLUND	SIEVERSTEDT	TARP	WANDERUP
So. 04. Okt.	11.00 Pn. Schildt/ P. Fritsche Reitschule, Westerfeld 3		10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	Gottesd. Pn. Gnade s. unter Kirchen- gemeinde	10.00 Erntedankgottesd.	10.00 P. Engel
So. 11. Okt.	11.00 P. Fritsche	siehe Eggebek	siehe Jarplund	10.00 Pn. Joos mit Taufe			17.00 P. Engel Online-Gottesd.
So. 18. Okt.	siehe Kleinjörl	10.00 Pn. Schildt 11.00 Taufgottesd.			10.00 Pn. Gnade		15.00 Dän. Gottesd. P. Risvig
So. 25. Okt.	11.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	18.00 Pn. Joos Musikal. Andacht	siehe Oeversee		10.00 Pn. Löwenstrom	10.00 P. Engel
Reformationstag Sa. 31. Okt.	11.00 Pn. Schildt Motorradgottesd.		10.00 Pn. Joos Fam./Kinderkirche		Gottesd. Pn. Gnade s. unter Kirchen- gemeinde		
So. 01. Nov.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche 11.00 Taufgottesd.	siehe Jarplund	10.00 Pn. Joos	10.00 Pn. Gnade	17.00 P. Engel	10.00 Draußen-Gottesd. mit Konfirmation

Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort. Y (mit Abendmahl)

Nähere Informationen zu den Gottesdiensten erfragen Sie bitte direkt bei der zuständigen Kirchengemeinde.

Dänisch-Evang. Kirchengemeinden in Jarplund, Tarp und Wanderup Gottesdienste im Oktober 2020

Sonntag 04. Okt. 10.00
Dän Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

P. Ronald Risvig

Sonntag 25. Okt. 10.00
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

P. Ronald Risvig

Sonntag 11. Okt. 10.00
Dän Kirche, Tarp, Harkielweg 2

P. Ronald Risvig

Sonntag 18. Okt. 15.00
Ev. Kirche Wanderup, Tarper Str. 6

P. Ronald Risvig

Ansonsten weisen wir auf die Liste in Flensburg Avis und auf die Homepage www.dks-folkekirken.dk-gudstjenesteliste hin.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1,
Tel.: 04638 - 441, Fax 04638 - 80067
buero@kirchengemeinde-tarp.de
Internet: Kirchengemeinde-tarp.de
geöffnet: Di. 9-11 Uhr, Do. 9-11 Uhr ;16-18 Uhr
Pastorin Löwenstrom: Tel. 04638 - 213 68 39
pastorin@kirchengemeinde-tarp.de

Liebe Gottesdienstbesucher!

Ab sofort gibt es diese Möglichkeit:
Mit dem Taxi zum Gottesdienst“.
Rufen Sie an bei „Taxi Clausen“ Tel.: 04638 374.
Die Kosten übernimmt die Kirchengemeinde.
Für die Rückfahrt wird gesorgt. Dies gilt auch
für die Gottesdienste in der Sternregion

Gottesdienste:

04. Oktober 2020	10:00 Uhr
Erntedankgottesdienst	
11. Oktober 2020	
Kein Gottesdienst in Tarp (siehe Sternregion)	
18. Oktober 2020	
Kein Gottesdienst in Tarp (siehe Sternregion)	
25. Oktober 2020	10:00Uhr
Gottesdienst mit Pastorin Löwenstrom	
01. November 2020	17:00 Uhr
Gottesdienst mit Pastor Engel	

Solange das Wetter es zulässt und es trocken ist,
feiern wir die Gottesdienste draußen

Pastorin Kristina Löwenstrom befindet sich
vom 05. - 18. Oktober 2020 im Urlaub. Vertretung
für Amtshandlungen übernimmt Pastor
Gunnar Engel, Tel.: 04606-612.

Das Kirchenbüro ist in der Zeit vom 05.-11.
Oktober urlaubsbedingt nicht besetzt.

Unsere aktuellen Termine finden Sie zusätzlich
auf unserer Homepage
(www.kirchengemeinde-tarp.de),
in der Tagespresse oder in den Schaukästen.

Aus dem Gemeindeleben

**Alle Angebote der Kirchengemeinde
Tarp sind „offene Kreise“.**

Wir freuen uns über jeden Anfänger, Wieder-
einsteiger oder Gast.

Alle genannten Termine finden nur statt, wenn
die Beschränkungen der Bundesregierung ge-
lockert bzw. aufgehoben sind. Weitere Infos
erhalten Sie im Kirchenbüro unter 04638-441
oder auf unserer Homepage www.kirchenge-
meinde-tarp.de.

Kirchenmusikalische Angebote Chorgemeinschaft Sörup-Tarp

Die Chorgemeinschaft Sörup-Tarp probt ab-
wechselnd in den geraden Kalenderwochen in
der Seniorentagesstätte Tarp und in den ungera-
den Wochen im Bürgerhaus Sörup. Sie ist immer
auf der Suche nach neuen Sängerinnen und
Sängern! Chorleiter: Wilhelm Tatzig
Kontakt: Tel.: 0461 - 97 92 30
E-Mail: kirchenchor@kirchenmusik-tarp.de

Geplant sind folgende Termine:

Mittwoch, 30.09.2020 um 19:30 Uhr
Seniorentagesstätte Tarp
Mittwoch, 07.10.2020 - Herbstferien
Mittwoch, 14.10.2020 - Herbstferien
Mittwoch, 21.10.2020 um 19:30 Uhr
im Bürgerhaus Sörup
Mittwoch, 28.10.2020 um 19:30 Uhr
Seniorentagesstätte Tarp
Mittwoch, 04.11.2020 um 19:30 Uhr
im Bürgerhaus Sörup

Posaunenchor Tarp

Der Posaunenchor Tarp tritt in Tarp, der Stern-
region und auch vielen Orten außerhalb der
Kirchengebäude auf. Wiedereinsteiger aber
auch Anfänger sind herzlich willkommen -
auch ohne Instrument!
Chorleiter: Martin Seemann
Kontakt: Tel.: 04625 18 10 31, E-Mail: posau-
nenchor@kirchenmusik-tarp.de
Termine: Jeden Freitag (außer in den Schulfer-
ien) 19.30 - 21.00 Uhr,
Ort: bitte kontaktieren Sie Herrn Seemann

Aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“:

Auch diese Termine finden nur unter Vorbehalt
statt!

**Alle folgenden Veranstaltungen und Termine
finden in der Seniorentagesstätte Im Wiesen-
grund 1 statt:**

Essen in Gemeinschaft

Für die Planung und Zubereitung der Speisen
ist das Team vom Wiesengrund zuständig. Sie
kochen Ihnen einen schmackhaften Mittags-
tisch für einen Kostenbeitrag von aktuell 4,00 €
pro Teilnehmer
Kontakt: Mittwochs und freitags 8.00-12.30
Uhr, Tel.: 04638 - 79 28
Termine: mittwochs ab 12:00 Uhr und freitags
ab 11:30 Uhr (nicht an Feiertagen)

Den Mittagstisch

planen wir weiterhin in der to-go-Variante!
Sollten die Beschränkungen weiterhin bestehen
bleiben, können Sie sich Ihren Mittagstisch
gern mittwochs und freitags nur mit vorheriger
Bestellung (mittwochs für freitags und freitags
für mittwochs) zu den gewohnten Zeiten bei
uns abholen.

Unterhaltungsnachmittage

Bei unseren Unterhaltungsnachmittagen geht es
um das Beisammensein. Gesellige Spiele, Kaffee
und Kuchen oder Brot gehören für uns einfach
dazu.
Leitung: Christa Kapp
Kontakt: Über Kirchenbüro, Tel. 04638 - 441
Termine: Jeden (1.+2.+4.+5.) Dienstag im Mo-
nat ab 14.30 Uhr, Kostenbeitrag 2,00 € pro Teil-
nehmer
Auch für die Unterhaltungsnachmittage müs-
sen wir leider abwarten, wie die Lage sich ent-
wickelt. Wir halten Sie wie gewohnt auf dem
Laufenden.

Ganzheitliches Gedächtnistraining

Das angebotene Gedächtnistraining stärkt die
grauen Zellen durch verschiedene Übungen
und Spiele. Auch hier sind Neueinsteiger herz-
lich willkommen.
Leitung: Klaus Günther
Kontakt: Über Kirchenbüro, Tel.: 04638 - 441

Termine: Immer mittwochs in den geraden Wo-
chen, 13.00 Uhr
Kostenbeitrag 1,00 € pro Teilnahme

Ausgleichsgymnastik DRK-Ortsverband

Auch Frau Feil sorgt für Bewegung in fröhlicher
Runde bis ins hohe Alter.
Leitung: Esther Feil
Kontakt: 04638 - 2224407
Termine: Jeden Donnerstag (außer Schulferien)
von 9.30 - 10.30 Uhr und von 16.30 - 17.30 Uhr
Auch für die Ausgleichsgymnastik müssen wir
leider abwarten, wie die Lage sich entwickelt.
Wir halten Sie wie gewohnt auf dem Laufenden.

Migrationsberatung:

Herr Kowald berät Migranten und Flüchtlinge
zu allen Themen.
Leitung: Jesse Kowald von der Diakonie Rends-
burg
Kontakt: Tel.: 04621 - 38 11 54
oder E-Mail: j.kowald@diakonie-slfl.de
Termine: Termine finden nur in Ausnahmefäl-
len und nach persönlicher Rücksprache statt

Treffpunkt des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose-Betroffenen in Flensburg und Umgebung e.V.

Beim Treffen des Vereins geht es Frau Schaal um
den Austausch in gemütlicher Plauderrunde bei
Kaffee und Gesellschaftsspielen.
Leitung: Monika Schaal
Kontakt: Tel.: 04638 - 76 55
Termine: Jeden 2. Montag im Monat, 14.30 Uhr



Petersen
BESTATTUNGEN

BESTATTUNGEN
Erd- und Feuerbestattungen
in allen Kirchengemeinden
Oeversee - Treeneblick 2b
Tel. 04630-9 38 99 36
Mobil 0173 2406000

Einst werd ich liegen
im Nirgend
bei einem Engel
irgend
PAUL KLEE



seit  1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale
MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STERNMETZUNNG
Sterup 046 37-18 06 Süderbrarup 046 41-98 71 70



**Evang.-Luth.
Kirchengemeinde
Oeversee-Jarplund**

24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29
Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236
kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de
Öffnungszeiten des Kirchenbüros:
montags 9 - 12 Uhr, donnerstags 16 - 18 Uhr,
freitags 9 - 12 Uhr
Bitte besuchen Sie uns auch auf unserer Home-
page:
<https://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/gemeinden/kreisgebiet-schleswig-flensburg/oeversee-jarplund.html>

bei Instagram:
kirche.oeverseejarplund

bei Facebook:
kirche.oeverseejarplund

Bei allen Veranstaltungen und Gottesdiensten gilt: Sie finden nur statt unter dem Vorbehalt, dass die öffentlichen Beschränkungen dieses zulassen!

Gottesdienste

Sonntag 04. Oktober	10 Uhr
Oeversee Erntedankgottesdienst	Pastorin Joos
Sonntag 11. Oktober	10 Uhr
Jarplund Gottesdienst mit Taufe	Pastorin Joos
Sonntag 25. Oktober	18 Uhr
Oeversee Musikalische Abendandacht	Pastorin Joos
Samstag 31. Oktober	10 Uhr
Oeversee Familienkirche/Kinderkirche am Reformationstag	Pastorin Joos
Sonntag 01. November	10 Uhr
Jarplund Gottesdienst	Pastorin Joos

Achtung: Bei gutem Wetter finden unsere Gottesdienste im Freien statt!
Bitte besuchen Sie auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden der Sternregion.

Seniorentanzgruppe „Frohsinn“

(Leitung Anke Gellert)
Unter den gegebenen Umständen können leider noch keine Treffen stattfinden.

Sträkelcafé

Unter den gegebenen Umständen können leider noch keine Treffen stattfinden.

Spieleabend

Unter den gegebenen Umständen können leider noch keine Treffen stattfinden.

Nähtreff Nadelöhr

Am Donnerstag, d. 22. Oktober um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.



**Wir laden herzlich ein zu den Gemein-
denachmittagen um 15 Uhr im Gemein-
dehaus Oeversee**

7. Oktober
Auf dem Weg zur ökofairen Gemeinde
Unsere Kirchengemeinde hat sich bereits 2019 dazu entschieden, eine ökofaire Gemeinde zu werden. Aber was verbirgt sich eigentlich hinter diesem Begriff? Was für Maßnahmen wurden ergriffen? Der Kirchengemeinderat informiert darüber.
Bitte melden Sie sich unbedingt vorher zu den Gemein-
denachmittagen im Kirchenbüro an!



**Musikalische Abendandacht mit dem
Duo Flötuba**

25. Oktober um 18 Uhr,
St. Georg Kirche Oeversee
Das Duo Flötuba, Johanna Rabe (Flöte/Hamburg) und Albrecht Buttmann (Tuba /Schleswig), spielen in ihrer ausgefallenen Besetzung Werke aus Barock, Klassik und Romantik. Werke von Bach und Händel sind ebenso dabei wie bekannte Stücke von Mozart. Beliebte Melodien aus der Welt der Klaviermusik, neu gewandelt

in bläserische Klänge, versprechen viel Hörvergnügen. Auch eine Komposition von Josef Bö-nisch, persönlich für dieses Duo geschrieben, belebt das Programm mit heiteren Melodien. Die beiden Musiker stellen für ihre interessante Instrumenten-Kombination immer wieder sehr abwechslungsreiche Programme zusammen. Mal spielen Flöte und Tuba gemeinsam in weicher warmer Klangfarbe, dann wieder hebt sich die Flöte in höchste Höhen und kontrastiert zur Tuba.

Johanna Rabe und Albrecht Buttmann spielen seit 2013 mit großer Begeisterung zusammen. Sie entdecken immer wieder neue Werke, die sich für die beiden Instrumente bearbeiten lassen. Kennen gelernt haben sie sich im Schleswiger Dom, in dem Albrecht Buttmann hauptamtlich als Küster tätig ist. Dort hat das Duo 3 CD-Aufnahmen eingespielt.

Neuer Konfirmandenjahrgang 2022

Am 20. September wurden folgende Jugendliche in der Oeverseer Kirche als neue Konfirmandinnen und Konfirmanden begrüßt: Katja Born, Jarplund, Linus Bürke, Jarplund, Helena Sophie Gülich, Oeversee, Sana Lea Jacobsen, Oeversee-Frörup, Thies Jacobsen, Jarplund, Lewe Christian Jensen, Barderup-Ost, Marie Kämmer, Jarplund, Christoph Emil Lachs, Oeversee, Thorge Lüttke, Jarplund, Felix Lützen, Sankelmark, Hennes Mühlenbeck, Frörup, Justin Nissen, Munkwolstrup, Lina Rossen, Bilschau, Wyatt von Ahlen, Barderup-Nord, Nele Isabell Weiß, Oeversee-Frörup.

„Listen to me!“ – so lautete das Motto dieses Gottesdienstes: „Hör mir zu!“ oder auch „Hör auf mich!“. Jugendliche sagen das zu ihren Eltern – umgekehrt beklagen sich Eltern wiederum bei ihren Kindern: „Nie hörst du mir zu!“ Auch in der Konfirmandenzeit geht es ums Zuhören. Ich hoffe, dass es uns gelingt, in dieser gemeinsamen Zeit, die wir nun haben, uns zuzuhören. Und auch auf Gottes Wort zu hören. Auf jeden Fall freue ich mich, euch in den nächsten 1 ¼ Jahren durch die Konfirmandenzeit zu begleiten und näher kennen zu lernen.
Ulrike Joos



„konfis 2022“ von Ulrike Joos



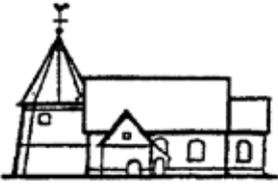
**Zu gut für die Tonne:
Erntedank-Gottesdienst**

am 4. Oktober 10 Uhr vermutlich auf der Blumenwiese

„Zu gut für die Tonne“ – unter diesem Motto steht unsere Erntedankfeier in diesem Jahr. Rund 12,7 Millionen Tonnen Essen landet in Deutschland jährlich im Müll. Darüber wollen wir uns Gedanken machen. Zudem sind wir gespannt auf die Erntekrone, die unter Anleitung von Irmgard Hensen und Gertrud Lachs frisch gebunden wurde.

Bis zum Redaktionsschluss stand noch nicht exakt fest, ob dieser Gottesdienst im Freien auf der Blumenwiese oder an einem anderen Ort stattfindet. Daher: Den genauen Ort entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Oeversee



**Evang.-Luth.
Kirchengemeinde
Sieverstedt**

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 ·
Gemeindebüro Tel. 04603-347, Fax 854 ·
e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de
Öffnungszeiten des Gemeindebüros: dienstags +
freitags 9.30-11.30 Uhr (Beate Jessen)
Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sie-
verstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Gottesdienste

Unsere aufgeführten Gottesdienste finden unter den jeweils gültigen Beschränkungen statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Sonntag, 4. Oktober 2020
Zeit und Ort entnehmen Sie bitte der Tagespresse, Pn. Gnade

Sonntag, 18. Oktober 2020
10.00 Uhr - Gottesdienst, Pastorin Gnade

Samstag, 31. Oktober 2020 (Reformationstag)
Zeit und Ort entnehmen Sie bitte der Tagespresse, Pn. Gnade

Sonntag, 1. November 2020
10.00 Uhr – Gottesdienst, Pn. Gnade

Termine

Montag, 5. Oktober 2020 15.00 Uhr
Treffen des Besuchsdienstes

Evangelische Frauenhilfe:

Veranstaltungen finden zur Zeit nicht statt.

Spielenachmittag:

findet nicht statt.

Wöchentliche Termine in der ATS

Mittwochs

16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Konfirmandenunterricht

Berichte und Mitteilung

Im September sind folgende Jungen und Mädchen konfirmiert worden:

- Jule Beeker, Stenderupau
- Paul Dercks, Stenderupau
- Jara Schiesewitz, Stenderupau
- Bo Henrik Jordt, Stenderupau
- Tina Goos, Stenderupau
- Marten Knuth-Krins, Sieverstedt
- Lennard Schönau, Sieverstedt
- Tjorven Hansen, Westerstenderup
- Skadi Henningsen, Stenderup
- Nele Raabe, Havetoft
- Marlo Benedikt Strobel, Süderschmedeby
- Kara Steffensen, Süderschmedeby
- Julia Stein, Süderschmedeby
- Jule Beeck, Süderschmedeby
- Lina Beeck, Süderschmedeby
- Robin Giller, Süderschmedeby
- Lennard Jensen, Süderschmedeby

KATH. KIRCHE
ST. MARTIN TARP



Kath. Kirche Tarp

Hl. Messe

samstags um 16:30 Uhr mit anschließendem Treffen draußen oder im Gemeinderaum „St. Martins-Klausur“ zum Gedankenaustausch und gemütlichen

Beisammensein. Dabei gelten auch in unserer Kirche derzeit gewisse Beschränkungen und Verhaltensregeln. Dazu gehört, dass Gottesdienstteilnehmer im Eingangsbereich einen Bogen mit ihren Kontaktdaten ausfüllen, sich die Hände desinfizieren und eine Mund-Nasebedeckung tragen. Leider darf auch noch nicht wieder gemeinsam gesungen werden und wie überall gilt es auch in der Kirche, mindestens eineinhalb Meter Abstand zu allen anderen zu halten. Eine vorherige Anmeldung ist aber nicht erforderlich.

Gemeindeversammlung

Am Samstag, dem 31. Oktober, findet im Anschluss an den Gottesdienst (also gegen 17:30 Uhr) unsere diesjährige Gemeindeversammlung statt. Dort wird das Gemeindeteam über die Arbeit der pastoralen Gremien und der Themenverantwortlichen berichten und Angelegenheiten des

kirchlichen Lebens werden vor dem Hintergrund unseres Pastoralkonzepts erörtert. In der Gemeindeversammlung nehmen das Gemeindeteam und der Pfarrer Anregungen und Vorschläge für die Arbeit der pastoralen Gremien entgegen. Dabei werden natürlich auch die aktuellen Corona-Regelungen und ein Ausblick auf Weihnachten sowie die Gremienwahlen am 21. Februar 2021 ein Thema sein. Sehr herzlich sind alle Mitglieder der Gemeinde St. Martin Tarp zu dieser Versammlung eingeladen!

Aktuelle Informationen

über die weitere Entwicklung und das kirchliche Leben in unserer Pfarrei Stella Maris und unserer Gemeinde St. Martin in Tarp sind im Internet unter „www.pfarrei-stella-maris.de“ oder gerne auch telefonisch bei unserer Küsterin und Gemeindeteam-Sprecherin Angela Diehl (04638-898616) und unserem Verantwortlichen für die Öffentlichkeitsarbeit Günter Schlink (04638-1464) zu bekommen. Auch unsere Geistlichen sind telefonisch erreichbar: Pfarrer Wojzischke unter 0461-14409-11, Pater Bernard unter 0461-14409-12.

Bestattungsinstitut
Rathjen
Inh. Rouven Niemann

Kostenlose Infobroschüre unter
☎ 04638/89 85 00

Klaus-Groth-Str. 5 · 24963 Tarp | www.bestattungsinstitut-rathjen.de

Emotionaler Ausnahmezustand?
Wir zeigen Ihnen Wege und begleiten Sie darauf mit Herz und Sachverstand.

**Grabmal + Naturstein
Zweitschriften + Einfassungen**

liefert Ihnen zu allen Friedhöfen

svenhöch

GRABMAL ADELBY

Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg
Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19



Evang. - Luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchengemeinde Eggebek-Jörl
Sie erreichen uns:

Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:
Dienstag 14.30-16.30 Uhr, Donnerstag und Frei-
tag 10.00-12.00 Uhr;

Petra Blaas und Ines Matho,

Tel. 04609-312, Fax 04609-1467,

E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kksfl.de

Pastorin Susanne Schildt für Eggebek,

Tel. 04609-1545

Pastor Karsten Fritsche für Jörl, Tel. 04607-341

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter,

Mobil: 0151 10403502

Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen,

Mobil: 0171 1746932

Liebe Gemeindeglieder!

Auch im Oktober gilt, alle Termine können nur stattfinden, wenn es in dieser Form aktuell möglich ist.

Liebe Grüße und bleiben Sie gesund, Pastor Karsten Fritsche und Pastorin Susanne Schildt

Wir laden recht herzlich in unsere Gottesdienste ein:

04.10. 11.00 Uhr Eggebek,
Westerfeld 3 Reitschule Hohe Geest
Erntedankgottesdienst

Im Anschluss wird eine Suppe gereicht
Pastorin Schildt und Pastor Fritsche

11.10. 11.00 Uhr Eggebek
Gottesdienst Pastor Fritsche

18.10. 10.00 Uhr Kleinjörl
Gottesdienst Pastorin Schildt

18.10. 11.00 Uhr Kleinjörl
Taufgottesdienst Pastorin Schildt

25.10. 11.00 Uhr Eggebek
Gottesdienst Pastorin Schildt

31.10. 11.00 Uhr Eggebek
Motorradgottesdienst Pastorin Schildt

01.11. 10.00 Uhr Kleinjörl
Gottesdienst Pastor Fritsche

01.11. 11.00 Uhr Kleinjörl
Taufgottesdienst Pastor Fritsche

Die Gottesdienste finden bei entsprechender Witterung möglichst draußen vor der Kirche statt.

Bitte entnehmen Sie der Tagespresse, ob diese Gottesdienste stattfinden können!

Kinder und Jugend

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter montags 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl

Jugendband in Eggebek

Montags (außer in den Ferien) 16.00 bis 18.00 Uhr Jugendband mit Olaf Peters (bekannt vom JuGo on tour, dem Jugendgottesdienst der Sternregion) im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, Hintereingang auf der Seite REWE-Parkplatz. Bitte anmelden unter 015209828068!

Mitteilungen

„Unterwegs im Namen des Herrn“ - Kaffee, Klönschnack, Gebet und Ausfahrt -

Es geht wieder los! Am Samstag 17. Oktober, 31. Oktober (MOGO zum Saisonabschluss in Eggebek) treffen wir uns um 10 Uhr beim Pastorat in Eggebek, Hauptstraße 52a. Dort gibt es dann einen Kaffee, ein Gebet und anschließend eine Fahrt durch Gottes wunderbare Schöpfung. Außerdem gibt es noch den Stammtisch am 1. Freitag im Monat um 19 Uhr im Gasthof Thomsen, Eggebek, Westerreihe 19.

Am 31. Oktober 2020 – Reformationstag – findet wieder um 11.00 Uhr ein Motorradgottesdienst in oder vor der der St. Petrus-Kirche in Eggebek statt.

Wer Fragen oder Ideen für eine Tour hat, kann mich gerne anrufen (Susanne Schildt 04609-1545)

Singkreis

Einfach aus Spaß am Singen. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Wir treffen uns jeden Mittwoch um 19.30 Uhr in der St. Petruskirche in Eggebek. Informationen bei Susanne Schildt, 04609-1545 oder einfach mal vorbeikommen.

Bibelkreis

Donnerstag 22. Oktober um 19.30 Uhr Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, vorderer Eingang und dann links. Veranstalter: Gemeinschaft in der Landeskirche in Flensburg und Umgebung und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Die Kirche kommt ins Dorf - Klönschnack über Gott und die Welt!

Die mobile Kirche kommt nun wieder in die Dörfer! Mit diesem Bus komme ich, Pastorin Susanne Schildt, für eine Stunde in Ihr Dorf! Er bietet Platz zum Sitzen, Kaffee trinken und Schnacken.

Termine:

Bollingstedt 10.00 Uhr beim Dauerflohmarkt:
Donnerstag 15. Oktober

Keelbek 16.30 Uhr hinter der Gaststätte: Mittwoch 21. Oktober

Kommen Sie doch mal vorbei! Auf Wunsch komme ich auch zu anderen Orten, zum Schnacken oder für eine Abendandacht (04609-1545).

Innehalten - Zur Ruhe kommen - Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek am 8. Oktober von 18.30 bis ca. 20 Uhr.

Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin.

Gute - Nacht - Geschichte

Auch in diesem Jahr wird es für Kinder im Kindergarten- oder Grundschulalter und für ihre Eltern oder auch Großeltern eine Gute-Nacht-Geschichte in den Herbstferien in unserer Kirche geben! Die Kinder sitzen auf Kissen oder Hockern im Altarraum, die Erwachsenen

auf Stühlen und Bänken. Bei gedämpfter Beleuchtung und Kerzenlicht wollen wir den Tag ausklingen lassen. Wer Lust hat, vor dem Schlafengehen eine schöne Geschichte zu hören, zu singen und sich im Altarraum unserer Kirche so richtig gemütlich zu fühlen, ist dazu herzlich eingeladen:

Montag 12. Oktober, Dienstag 13. Oktober, Donnerstag 15. Oktober, Freitag 16. Oktober, jeden Abend um 17.30 Uhr in der St. Petruskirche in Eggebek!

Senioren

Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder!

Ich hoffe, es geht Ihnen allen gut! Wir möchten Sie nach der langen Corona bedingten Pause nun das erste Mal wieder zu einer Veranstaltung seitens unseres Clubs einladen zum diesjährigen Grünkohlessen am 14. Oktober um 17 Uhr im Gasthof Thomsen in Eggebek.

Ich hoffe, Sie haben alle den Brief von unseren Pastoren erhalten und bitten Sie um Verständnis, dass wir uns auch an diesem Nachmittag an alle z.Zt. bestehenden Vorschriften halten müssen!

Im Namen des Vorstandes grüßt herzlich

Hannelore Feddersen

Anmeldungen für das Grünkohlessen bitte bis zum 10. Oktober bei:

Hannelore Feddersen, Tel. 04607-896

Christa Fries, Tel. 04607-834

Die nächsten Tauftermine

10. Januar – 11 Uhr in der Kirche in Eggebek

7. Februar – 11 Uhr in der Kirche in Kleinjörl

7. März – 11 Uhr in der Kirche in Eggebek

Amtshandlungen

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichten wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

Taufen

Vanessa Sophia Freese

Nadine Šahman

Jeremy Zaeck

Trauerfeiern

Claus Hansen

Thea Haas

Elly Rosacker

Dieter Gosch

Gerda Horn

Rosemarie Schulz

Anke-Marie Liss

Wie möchten Sie später in die Ewigkeit verreisen?

Bestattungsarten heute – eine ganz persönliche Entscheidung.

Hauptstraße 26 b • Eggebek
Tel. 04609/363
Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp
Tel. 04638/213 53 63
www.bestattungen-timm.de

Bestattungen
Timm



Hausverkauf von Mensch zu Mensch.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

„Weil hier viel Platz zum Leben ist.“
Angelika Kipper übergibt ihr Elternhaus in Oeversee mit einem Lächeln an die junge Familie.

Wir vermitteln Ihre Immobilie im Norden.
Schnell, persönlich, mit kompetentem Rundum-Service.

Stefan Begier, Immobilienberater der VR Bank Nord eG



Sieverstedt

Südermoor

Wanderup

Kragstedt Munkwolstrup

Sankelmark

Jörl

Bilschau

Jerrishoe

Stenderup

Barderup

Langstedt

Frörup

Oeversee

Sollerup

Tarp

Rupel

Süderhackstedt

Stieglund

Augaard

Süderzollhaus

Janneby

Eggebek

Süderschmedeby

WIR

Amt Eggebek



treene-spiegel

Amt Oeversee

kontakt@jorlum.de
04607 25 49 818

Ihr Anzeigenpartner

